

**SIXTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM
(THIRTEENTH SESSION)**

LIST OF BUSINESS

FOR THIRD SITTING ON THURSDAY, THE 14th MARCH, 2013
(Time 10:30 AM to 1:00 PM and 2:00 PM to 4:00 PM)

QUESTIONS

1. **Questions** entered in separate list to be asked and oral answers given.

CALLING ATTENTION MOTION

2. **Pu LALDUHOMA** to raise a matter of urgent public importance under rule 59 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly.

LAYING OF PAPERS

3. **Pu LAL THANHAWLA**, Chief Minister to lay on the table of the House a copy of "Mizoram Information Commission Annual Report 2011-2012 (April 2011–March 2012)".
4. **Pu H. LIANSAILOVA**, Minister to lay on the Table of the House a copy of "The Mizoram Local Funds (Accounts and Audit) Rules, 2012".

LEGISLATIVE BUSINESS

Bills for introduction, consideration and passing.

5. **Pu ZODINTLUANGA**, Minister to beg leave of the House to introduce "The Mizoram Entertainment Tax Bill, 2013".

ALSO

***to introduce the Bill*
to move that the Bill be taken into consideration
AND
to move that the Bill be passed.**

NGURTHANZUALA
Secretary

....

S P E A K E R : A ka veng tha chuan a nunna a veng tha a ni a, a ka zau taka ang erawh chuan boralna a chang ang.

Sam 13:3

Zawhna leh chhanna hunah kan lo kal ang a, kan zawhna lak hmasak tur Starred question No.21-na Dr.R.Lalthangliana leh Pu Lalduhoma te zawhna intawm a ni a, Dr.R.Lalthangliana hi a lo kal thei dawn lo va, Pu Lalduhoma zawhna zawt turin i lo sawm ang.

Pu LALDUHOMA : Pu Speaker, kan House Leader zahawm tak chhan atan ka zawhna chu hengte hi a ni e :

- (a) Vaivakawn atanga Mizoram University, Tanhril kawng siam thatna tur atan hian sum eng zat nge ruahman a nih ?
- (b) Vaivakawn to Mizoram University kawng laih mekah hian – (i) Widening-ah sum eng zat nge dah a nih ? (ii) Pavement-ah sum eng zat nge dah a nih ? (iii) Culvert, Side-drain, Retaining Wall etc., ah sum eng zat nge dah a nih ?
- (c) A pum pui estimate engzat nge ?
- (d) Contractor-te hi tute nge ? Agreement an zawm tha em ? Agreement angin Tipper leh JCB/Excavator engzat nge hmang tur an nih ? tih a ni e.

S P E A K E R : A chhang turin a changtu Chief Minister zahawm tak Pu Lal Thanhawla i lo sawm ang.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, Member zahawm takte zawhna tuna a rawn zawh kha, han chhiar chhuah leh hian a chiang deuhin ka hria Pu Speaker. (a) Vaivakawn atanga Mizoram University, Tanhril kawng siam thatna tur atan hian sum engzat nge ruahman a nih ? A chhanna chu – Hemi atan hian sum ruahman zat chu cheng nuai 1907.64 a ni.

(b) Vaivakawn to Mizoram University kawng laih mekah hian – (i) widening-ah sum engzat nge dah a nih ? Widening atan hian 2.99 crores (vaibelchhe hnii nuai sawmkua pakua) dah a ni. (ii) Pavement-ah sum engzat nge dah a nih ? Pavement atan hian 9.15 crores (vaibelchhe kua nuai sawmpanga) dah a ni. (iii) Culvert, Side-drain, Retaining Wall etc., ah sum eng zat nge dah a nih ? Culvert, Side-drain, retaining Wall etc., atan hian cheng 576,22,544 (nuai zanga sawmsarih paruk, singhni sanghni zanga sawmli pali) dah a ni.

(c) A pum pui estimate engzat nge ? A pum pui estimate chu 19.07 crores (vaibelchhe sawmpakua point zero seven) a ni.(d) Contractor te hi tute nge ? Agreement an zawm tha em ? Agreement angin Tipper leh JCB/Excavator eng zat nge hmang tur an nih ? – Widening (kawngpui zauh) thawktu Contractor hming chu G.P.Projects Ltd. Silchar a ni a, tin, pavement siamtu Contractor hming chu Sunshine Overseas Pvt.Ltd., Tuikhuahtlang, Aizawl a ni. Kawngpui zauhtu Contractor hian agreement hi a theih chin chinah an zawm tha a. Agreement ang chuan Contractor hian JCB/Excavator 3 nos., Tipper 15 nos. hmang tura tih

an ni. Pavement thawktu Contractor hian agreement an zawm tha a, agreement angin Excavator 1 no. leh Tipper 5 nos., hmang tura tih an ni Pu Speaker.

S P E A K E R : Zawhbelhna Pu Lalduhoma, a dawtah Pu R.Lalrinawma.

Pu LALDUHOMA : Pu Speaker, hemi chungchangah hian Calling Attention kha ka neih dawn tho avangin pakhat chauh kan zawt ve ang a. Hemi widening chungchangah hian a area in a huam chin Joint Local Council leh Joint YMA te an din a, Sorkar tan kan tualchhung hruaitute khu an tangkai em em mai a. Sorkarin a nek ngam lohte leh a sut ngam lohte an sut sak a, hna pawh an thulh hnem khawp mai a. Kan Joint Local Council leh Joint YMA ho hnathawh khu fak tlak khawpin sorkar tan an tangkai a ni.

Tichuan kawng zauh kan duh avangin Ramrikawna MUP Building te kan thiat vek a, kan sa hlim hlawl a ni a, mimal Tea Stall te tete thiat a ni bawk a. Khatianga MUP Building angte kan han thiah takah khan, a hmun tur chu an pe leh dawn tho va, a han sak that lehna kha a buaithlak ang reng viau va. Tin, khawpui chhunga kan Local Council-te hianin eng mah han sihchhuahna tur hi an nei lova, an ro khawp mai a, he laiah hna an thawk tha si a, khang Building han thuam thatna tur tlemazawng leh hna an lo vil that theih deuhna tur, an thingpui in man tur an lo sihchhuah ve theihna tur, Side drain emaw, eng emaw, Link Drain emaw, engemaw chhete tal hi a pek ve theih lawm maw ni le tih kha ka han zawsak a ni.

SPEAKER : Pu R.Lalrinawma.

Pu R. LALRINAWMA : Pu Speaker ka lawm e. Kan Chief Minister zahawm takin min chhan theih tho ka ring a. Ka zawhbelhna chu tun sorkarin Muthi kawng tha taka a laih zagh tawh hi black top tura hma lak a ni em tih leh Aizawl Lunglei road National Highway atanga Airfield panna kawng hi black top tum a ni em tih chumi pahnih chu kan zawhbelh e.

SPEAKER : Pu Hmingdailova zawhbelhna thleng kan la ang a, amaherawhchu heti lai thleng, kan Mizoram University kawng kha a ni a, in zawt kai kha a ni a.

Pu HMINGDAILOVA KHIANGTE : Pu Spekaer, ka lawm e. Serkhan-Bagha Road-ah hian Compensation atan cheng engzat nge a dah tih hi kan Chief Minister zahawm tak department a ni bawk a, min chhang thei turin ka beisei a. Tin, an chawl rei ta viau mai a, tun hi working season a ni a, a uiawm hle mai a. Eng vanga chawl nge an nih tih leh engtikah nge an chhunzawm ang tih hi min hrilh thei em tih ka zawt e, Pu Speaker.

SPEAKER : Aw le, Pu Liantlinga pawhin a rawn phar a, mahse kan ko lo vang a. Khatiang a nih chuan kan MLA zahawm takten Bial chhungah hnathawh a awm vek a, vawiin nileng pawhin a daih lovang a, a changtu Minister tan pawh heti lai Mizoram University kawng zawt na na naa kha tiang lam pang kha chu a lo inbuatsah loh takin

khatiang lam kha chu chhang thei tho pawh nise. Tunah a theih ang angin zawhbelhnate kha han chhang teh se.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, engkim hre bera min ngaih avangin ka lawm khawp mai. Zawhbelhna Member zahawm tak Pu R. Lalrinawma zawhna kha Zuangtui –Muthi PMGSY kawng black top-na tur hi tunah hian DPR buatsaiah mek a ni a, hmalak thuai tum a ni.

Tin, Lunglei National Highway atanga Airfield panna khawchhung kawng hi black top tum a ni em? Tih hi black top tura ruahman mek a ni a, nuai sawmthum zet ruahman a ni. Hei hi inthlan lehah chance pawh a tihtthat hle ka beisei.

Pu Speaker, Pu Duhoma, Member zahawm tak zawhbelhna kha, hemi supplementary note ka neih hi House-in a hriat ve hrim hrim atan thanin ka hria a, kan sawi lawk ang a. Widening and Improvement of Vaivakawn to MZU kawng hi Ministry Urban development hnuaiah JNNURM hnuaiah ka sawi tawh ang khan ₹1907, nuai 64 lai hmuh a ni a. Nimin lamah pawh kan sawi a, kan kawng chhia hi kan vei a, mahselangin kawng a chhiat chuan siam that a ni dawn tih hi hriat thlap tur a ni a, mahse, a hun leh a ni erawh chu sum zemah kan duhtawk neia kan duh zat zat, remchang zat zat va lak mai theih a ni lo a, kudawh hnam kan ni a, khulampang chawmhlawm kan ni a. Ringtu za a za, ringlo mite chawm kan nih miau avang hian, a ringlo miten min pek hun hi nghah a ngai thin a, chuvangchuan a hmanhmawh theih loh a ni, Pu Speaker, a pawi khawp mai. Hemi sanction hnuaia hnathawh turte hi chu hengte hi an ni:- Widening and lowering at essential places – nuai 299 sing 3 sang 3 leh 213. Strengthening of Vaivakawn to MZU nuai 914 sing 6 sang 9 leh 394. HP culvert panga, nuai 24 sing 7 sang 8303, line side drain 1500 meters in length nuai 104 sing 7 sang 9600, unlined sidedrain 300 meters in length 2 lakhs 9400, linkdrain 500 meters nuai 42 sing 2 sang 2, retaining wall 562.20 meters a thui nuai 34 sing 33,000, brass wall 1040 RM nuai 260 sing khat sang riat, extension of existing culvert 15 lai, cheng nuai 134, sing 9 sang 8. Traffick sign and other appurtenants 40 nos cheng nuai 10 sing 5 sang 5. Shifting of utility 15 nos cheng nuai 3, sub- total of works cheng nuai 1851 sing 8 za 751, tah hian 3 % contingencies kan belh chuan, a vaiin nuai 1907 a ni. Tin, nichinah kan sawi tawh a, widening-na atan excavator an hman zat leh khatiang vel kha chu tunah hian a tul angin an ti thawkhata, tin an titha tawk viau a ni. Khang lo pawh kha sawi belh tur a awm a, mahse a technical deuh tawh a, atul loah ngai ila tunah rih chuan. Hemi kan siam khu kawng tihtthat dawn chuan leh tihzauh dawn chuan a khu lo thei lo a ni, a khu turu hle mai a, a inthlahrunawm takzet a, member zahawmtak zawhna neituin a sawi ang khan, Local Council te leh a tlawmngai pawl leh a mipuite theih ang tawkin hemi hnaah hian involve an ni a, tin, a theih ang angah min tanpui piah lamah zahngai turte leh mipuite pawh harsatna hrethiam tura min lo sawipui tur leh tanpui turin kan ngen a, an response, an mi chhanna a lawmawm takzet a, neitu rilru puin phunnawina tur tamtak awm mahse chumiah chuan phunnawi lem loin kan ngaihthlak tawh ang khan hma min lakpui a ni. A lawmawm kan ti takzet a, a khukzia te khu a kallo tan pawh hriat loh rual a nilo. Par a chhuang mup mup zela, scooter-a kal te phei chuan in khuhnan windscreener, raincoat ang chi te hi an hak a ngai a, tin, hnar

hup lo phei chuan kal chi pawh a ni vak lo a ni. Chutiang chuan a khu hrehawm hle a ni. Amaherawhchu kan tih that dawn chuan kha kha kan tuar hmasak a ngai a, chung ang zawng zawngah chuan min hrethiam turin department te pawhin, UD & PA an ni emaw, PWD an ni emaw chung chuan mipuite hnenah inpawh takin an ngen reng a. Tin, mipuite leh a bik takin Local Council member-te leh tlawmngai pawlte pawhin thapui min chhuahpui a, kan lawm hle a ni. Kan zavaiin a neitute kan nihna rilru hriain, neitu rilru puin kan thawk tlanga, chuvangchuan lawmthu sawi ka ba lova, ka sawi nghala, lawmthu sawi ka duh satliah lo a, ka sawi nghal bawk a ni. Tin, an thawh hah man kha a tul ang angin department-ten an lo intuak vena tur, engnge ni sub-contract ang chi te leh eng emaw an lo siam sak ang tih member zahawm tak kha ka tiam e.

SPEAKER : Tunah zawhna 22-naah kan kal leh a nga, zawt turin Pu Lalduhoma.

Pu LALDUHOMA : Pu Speaker, ka starred question 22-na PWD changtu Minister zahawm takin a chhan atan –

- (a) Ramrikawn to Sihhmui kawng estimate engzatnge ?
- (b) Engtikah nge laih tan a nih ang ? tih a ni.

SPEAKER : A chhang turin a changtu Chief Minister zahawmtak, Pu Lal Thanhawla.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, Ramrikawn to Sihhmui kawng hi laih tan kan chak khawp a, sum pawh a awm a, lai thei mai kan ni a. Mahse, kut tlinglo deuh pawha compensation lak tum kan ni a, kan tam a, sum ngaina hnamah kan tlu lut mek em aw ka ti a, sum ngaina hnma kan tluk luh chuan Bible-in sual tinreng bul a ni a ti, sum ngainat hi. Tin, sum ngainat chuan sual tinreng a thlen avangin tunah hian kan ramah sual tinreng a awm mek a. Tin, duhamna pawh a lo tel ta a, kan duham em avangin Aizawl khawpui hi kan chep mai mai a ni a, Ringtu, Rawngbawltu, vantlang tana hnawksak nih pawisa miah lo kan tam em em a. Chutiang chuan thenawm khawveng tana hnawksak nih pawisa lo kan tam a, mahni ram chhungah kan duham vangin kan motor te, JCB te, building materials te dah duh a ram pawh kan awm tawh lova, hnawksak takin kan dah ngam a, chuvanga chep chu kan ni a. Duhamna hi Bible-in milem biakna a ni a ti lehnghal a, a vandualthlak hle a ni. Tunah hian kan project lian pui pui hi kut tlingloa sum lak pawisak lohna avangin harsatna kan tawk mek chho zel a. Tuna member zahawmtakin a rawn zawh pawh hi compensation chngchangah kan buai a, a tam lutuk a, compensation pekna tur hemi project sanction-ah hian a tel si lova, kan Sorkar-in a pek tur a ni a, sum indaihloh nak alaiin. Chu chu kan rinhlelh si avangin vawiinah hian Department hrang hrang, hemi concern Department te, tlawmngai pawl te kan in verify tir a, chuan nasa takin reduce a ni a, min encourage viau a, lawmthu pawh ka sawi a. Tlawmngai taka Department concern te leh tlawmngai pawlten an han re-verify leh ngat pawh hi a lawmawm ka ti a. Chuvangin, Sairang thlenga rel kawng lo kal turte pawh hi re-verify leh ta ilangin, 50% vel chuan compensation component hi a reduce theih mai awm mange tihte pawh ka ngaihtuah mek a ni. Engpawh

nise, a zawhna chhanna chu tunah hian thawk tan turin kan inpuahchah a, tin, kan tifel tawh a. Tin, compensation component pawh chu a la reduce leh theih ka beisei a, ennawn leh ta ilangin. Mahse, chuti chung pawhin hemi la bang hi chu vaibelchhe ruk vel emaw ni tawhin a lang a, hei hi chu kan pe thei mai dawn lawm ni, hna delay reng ai chuan tih kan hotutem an ngaihtuah mek a. Chuvangin, short tender notice emaw, restricted emaw tia competent contractor hmanga thawhtir thuai kan Sorkarin a tum mek a ni, Pu Speaker.

SPEAKER : Zawhbelhna, Pu Lalduhoma.

Pu LALDUHOMA : Estimate zat kha min chhang ta lova. Pu Speaker, kan House Leader zahawmtakin a sawi ang khan khulai mipuite khuan kan nghakhlel a, hei kan bial chhungah kawngpui pathum vaibelchhe tel man, a nuai hlir chuan ka hisap ve thiam lova, a tam viau ang, a awm mek a, a lawmawm kan ti takzet zet a, kan nghakhlel a ni. A alignment hi vawi thum thlak a ni tawh a, a tirah kha chuan Sihhmui khaw chhungah khuan khaw tawn tirhah khuan a chhuak a, chu chu khuain an chhawr ber tur a ni a. An kal an kal a, khaw pawnah a chhuak ta a, tihdanglam theih tawh loh a nih chuan pawm loh theih a ni lova. Amaherawchu, a alignment thlak sekna chhan kan hre chiang ve lova, ka zawh chhuak lova, compensate vang hi a ni pakhata sawi a ni a, a pawi hle mai a. Hemiah hian a ram neitu dik takte hi chuan a phu ang la se kan duh a, amaherawchu a ram neitu nilo lo inrawlh thin an awm a nih chuan NGO te leh zirlaite pawh hmanrua a hmanga, ennawnna, action te pawh lak a tihtlem zel dan kha awm thei seng kan duh hle mai a. Tin, a delay dawn ai chuan tender lem loh pawh a tihmai kha a bial khu chuan kan remti khawp mai, sorkar khan kan mitmei a lo veng mai thei a. A chak kha kan duh a ni Airport kawng tur a ni a. Tichuan a amount zat leh compensation component ah khan engzatnge tunah compensate pek ngai tur tih leh hna han tan tura inbeisei hun a kha min chhan theih chuan ka'n zawt belh ang e.

SPEAKER : Pu K.Liantlinga zawhbelhna.

Pu K.LIANTLINGA : Pu Speaker ka lawm e, kan zawhbelh duh chu PWD concern em em pawh a ni bik lova, amaherawchu House Leader leh kan Chief Minister zahawmtak chhan tur anih avang khan ngaihtuahnate pawh a siam theih em tih kan zawh duh chu, hei land compensation hi a NASA em em mai a, Mizoramah engemaw han tih dawn hlekin hydel project emaw, kawnglaih emaw thildang reng rengah compensation claim hi a tam a. Hei Railway task force-ah hian kan awm a, a tirah kha chuan a tam lovin ka hria, amaherawchu tu tute emaw an zawng chawp a, an siam chawp a, mi 500 deuh thaw chuanin an han claim ta mai a, vaibelchhe 50/60 vel a kai ta mai a. Heng-te pawh hi a ram /a hmun en chuanin a dik chiah lo a ni, thil chian sa a ni. Chuvang chuan, ram compensation kan lak hian department hnenah emaw Central ah emaw kan hrall tihna a ni ta a. Compensation ber kan lak tawh chuan hemi hi rented-in emaw rent out tur zawng hian a kalpui theih em? tih hi ngaihtuah ta ila. Tin, a ram neituten an lo claim anih pawn kum tin hian a square fit emaw a square metre emaw tih dan kawngte hi zawn nita sela, chutiang a nih loh chuan kan ram hi kan hrall zo mai dawn, a zim si a, square kilometre singhnih vel chauh a ni si a. Chuvang chuan hetiang lai hmala tur hian kan sorkar chaktak hian hma a la thei lawm ni, khatiang a nih chuan ram kha an ta chu ni reng sela, nakin zelah thiltha a nih a rinawm a.

Tin, Parliament atangin hmanah khan party tin kha lehkha min rawn thawn a, Madras-ah khuan ram hawh an awma kum 150 atan, chu chuan kum 150 a lo pelh khan a neitu khan a claim ta, tah chuan central pawh kha an buai viau a, hei hi pek let tur nge ni anga, leisak mai tur nge ni ang, engtia tihtur nge tihlai kha an buai a ni. Chutiang deuh chuan kha pawh kha party tin kha min rawn zawl a kan ngaihdan te, kan chhangkha a ni a. Kha tiang deuh khan a ram luahman hi tlem te tein khawn ta sela, hei sipaite pawh-in kum 40 chuan min luah sak tho a, khatiang khan kum 100 pawh min luah sak sela kan ram a la ni tho ang. Entirnan, railway a ni emaw PWD ang pawn, eng pawh nisela. Tin central department hrang hrangte pawh hian khatiang zawng khanin kalpui theih a ni ang em, state dangahte pawh hian an tih tho avang hian, Pu Speaker ka'n zawl a ni e.

SPEAKER : A chhangturin Chief Minister zahawmtak sawm ang.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Zawhna neitu member zahawmtak zaghnaah khan lut hmasa ila Pu Speaker. Ramrikawn atanga Sihhmui inkar Lengpui Airport panna tur kawng hi a sanction-na hming tak chu Sihhmui to Mizoram University as spur of Aizawl ring road a ni a. Minister Urban development-in JNNURM hnuaih he mi kawng siamna tur hi sawi tawh ang khan cheng nuai 5309.31 an rawn sanction a, tin state administrative approval hi ni 20.7.2012 ah hmuh a ni. Minister Urban Development-in a rawn sanction-na anga a hnathawh tute chu a hnuaih mi angte hi a ni a. Formation cutting 16.7 kilometre pavement 16.7 kilometres, tin drainage work a awm bawk a. Tin, slab culvert 55, hume pipe culverts 3.4, side drain 15 kms, protection work – retaining wall 123 running metres, 210 running metres, Universit kal tlanga kawng laih hi University hotuten an phal loh avangin kawng survey that a ni a, Zihngal kawn chhimlamah survey a niin, survey hna hi zawh leh phawt a ni a, amaherawhchu zawh leh phawt a ni a. Amaherawhchu railway an han siam hnuah a cross dawn avangin survey that leh a ni a. Hemi hnu hian Zihngalkawn chhuah lama kawng kal hi nakin zelah National High Way 54 a tihbui theih dawn avangin Sakawrtuichhun tlak lamah Zihngalkawn atangin survey that leh a ni a. Hemi survey pawh hi zawh tawh a niin tunah hian detail estimate siam zawh tawh a ni. Survey hnuhnung bera ruahman ang chuan a hnuaih mite hi thawh tura ruahman a ni a :- Formation cutting Km 14.17, Side drain concreat line side drain 500 running metres, Unline side drain 13671.40 running metres, Protection wall/Retaining wall 680. tiang kha a ni a. Sawi zel hi a ngai kher em aw hun a la mai mai a, a tul chuan a pek theih tho a. Kha kha supplementary question ka han chhanna niselangin. Tin, sawi leh sawi hnu heng survey tih velah te hian a titheitu Official-te hi an inrawhlh tel ve duh khawp mai a, thil sawi hrehawm tak a ni a. Mahselangin kan compensation buarchuar tawhna hrim hrim hi ngaihtuah ilangin official ten an tih dik lo te, non requition act an hriat loh reng reng vang te leh an hman duh miah loh vang te leh khalam ngaihtuah lo a mahni tel ve tal an in tum vang te hi a ni tlangpui a ni. Tin, kutting lova compensation lak hi sawrkar hmasa lam atanga rawn intan kha a ni a, mipuiin an lo zir nghet tawh khawp mai a, chuvangin a harsa a. Engpawh nise, tunah hianin thawh thei tawhin kan impeih a, tin, keini pawh kan hmanhmawh khawp mai, bialtu MLA inthlannaa kan tanpuina tur niah ka'n ring deuh a. Chuvangin kan hmanhmawh hle a ni. Tin, damdawi pek te pawh kha khatiang

khawpa an inhuam chuan kan chak sakhai zawk a, delay tawh loh hi kan duh ringawt mai a ni.

Engpawh niselangin, restricted tender emaw kan tih loh kha chuanin tute emaw an khin buai leh palh hlauh kha chuan thla eng emaw zat kha a kal leh dawn a, High Court-te kan hnaih tawh a, kawngtinreng a inveng tura ngaihtuah a ngai a. Chuvangin restrected tender-in kan han ti ang a, kan hmanhmawh hle a, hmanhmawh taka kal kan tum a ni. Sawi leh sawi hnu compensation component avang hian kan buai dawn a, eng emaw tak chu Member zahawmtak Pu Liantlinga'n a sawi ang khan kan ngaihtuah tlan a ngai a. Hei hi thil pawi tak a ni, kan sawrkar hmasak ber atang khan helam pang kan lo chingfel vek lo hi pawi kan ti a, tunah hian a tlai lohah ngai ilangin kan buai zawh hma chuan, kawng thar kan dap mek a ni.

SPEAKER : Awle, zighthna No. 23-na zawt turin Member zahawmtak Pu K.Lianzuala i lo sawm ang.

Pu K.LIANZUALA : Pu Speaker, starred question 23-na Sports & Youth Services Minister zahawmtak chhan atan ka zawt a. Tun sawrkarah hian Thalaite hmasawnna turin Sports Centre changtlung engzatnge ruahman a nih ? tih ka zawt e.

SPEAKER : A chhang turin a changtu Minister zahawmtak Pu Zodintluanga i lo sawm ang.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Kan Member zahawmtak Pu K.Lianzuala zighthna chhanna chu - Tun sawrkarah hian Sports Training Centre paruk (6) ruahman mek a ni a, chungte chu :-

- 1) Regional Sports Training Centre at Saidan tih a ni a. Khu khu tun atanga reiloteah zawh kan inbeisei a.
- 2) Mini Sports Complex Muallunghu,
- 3) Sports Training Centre at Phulpui hei pawh hi zawh tep tawh a ni a. 4) Mini Sports Complex at Lengpui,
- 5) The Sports Training Centre at Lunglei hei hi zawh tawh a ni a.
- 6) Boys Hockey Academy at Kawnpui tih hi Pu Speaker, artificial turf draft/astroturf hockey tan bik a khelhna tur a ni a. Tunah khuan Germany ram atangin an Engineer mi 8 in Kawnpuiah khuan an awm chilh mek a ni a, tun atanga ni 20 velah hian zawh hman kan inbeisei a ni a. Ka lawm e.

SPEAKER : Zawhbelhna Pu K.Lianzuala dawtah Col. Sangzuala.

Pu K.LIANZUALA : Pu Speaker, kan Sports Minister zahawmtak, chak tak hian kan thalaite infiamna lamah thui tak hmasawnna min thlen tawh a, a lawmawm a. Tin, chutih rual chuan ka zawhbelhna chu constuency tinah hian Sports khelmual changtlung hi siam theih a ni ang em? tih a ni a. Pahnihnaah chuan Chhiahtlang field khi UD & PA in min laih sak a, nuai 100 dawn lai sengin, atira ruahman angin thil a kal chiah lo deuh a, khi khi Field puitlingah min siamsak thei a ngem ? tih ka zawt e.

SPEAKER : Tunah Lt. Col. Z.S.Zuala.

Lt.Col. Z.S.ZUALA : Ka zawhbelhna pakhatna-Amphitheatre modified Tlangnuama siam tumna awm ni awmin kan hria a, khi khi engnge a progress min hrilh thei em ? Tin, a pahnihna-ah chuan Mission veng Kawltheihuan Indoor Stadium sak tur hi engnge a progress tih ka zawhbelhna a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : A chhang turin a changtu Minister zahawmtak i lo ko ang.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, kan Member zahawmtak Pu K. Lianzuala zawhbelhna kha Constituency tin mai bakah Thingtlang khaw tamtakah pawh field hi siam mek a ni a. District Capital tinah hi chuan field puitling kan nei thei dawn hnai tawh a. Chutih rual chuan vawiinah kan ram kan hnam tihmingthatute hi Thingtlang naupangte an ni tih kan Sorkarin a hria a, chu mi ti tur chuan Thingtlang lampang hi kan duhsak hle a ni tih kha ka rawn sawi duh a. Tin, Chhiahtlang Field a sawi kha Pu Speaker, tunah mai chuan ka chhang thei lova, kan lo en ang a, a hmunah kan Engineer te kan lo tir ang a, kan lo enpui dawn nia tih kha ka chhan dan ni mai sela.

Kan Member zahawmtak Lt.Col.Z.S.Zuala zawhna Amphitheatre kha Pi Kumari Selja Aizawla a rawn kal khan min rawn tiam a. Chutah chuan a hmun tur hi free land a ngai si a. Hmun hi kan zawng rei ang reng a. Amaherawhchu, a tawpah Amphitheatre an tih ang tak tak ni lo deuh Mizoram style angin i siam mai ang u kan ti a, kan modified a. Tlangnuam Field khi a inkhelhna field area khi inkhel entute an that theihna atan gallery-in kan hual vek a. Tichuan, a mawng lam, a south lampangah sawn theatre a stage leh eng emaw zaithiamte leh eng emaw an tih theihna tur kha design te kan siam a. Chu mi design siam tur chuan Central Sorkarin HUDCO an rawn hmang a. Chungte chu tunah hian DPR an peih tawh a. Ministry of Urban Development ah tunah hian sanction kan nghak mek a ni tih kha ka'n sawi duh a ni a.

Tin, Mizoramah hian Table Tennis hian hma kan sawn nasa em em a. Tun takah pawh hian Junior level-ah phei chuan Mizo naupangte hi Indian Team-ah regular member kan ni tawh a. North East Level-ah pawh kan Mizo naupang kum 15 lek lek te champion niin Assam Team-te, Nagaland, Manipur te pawh Mizo tlangval kum 15 lek lekin regular takin an hneh reng tawh a ni. Chutiang-te a nih avangin hei aia tha zawka kan kal theihna tur tiin Mission veng Kawltheihuan-ah sawn Table Tennis tan bik liau liau Hall sak tum a ni a. Tunah hian a sakna tur pawisa pawh kan nei tawh a. Tun atanga reiloteah sak

beisei a ni a. Pu Speaker, Table Tennis Hall hnuiah chuan weight lifting leh contact sports tena an hmang tangkai theih tur atan a chhawnga sak tum mek a ni tih kha ka chhanna a ni e. Ka lawm e.

S P E A K E R : Zawhna No. 24-na zawa turin Member zahawmtak Pu K. Liantlinga i lo sawm ang.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Speaker, ka lawm e. Soil & Water Conservation Minister zahawm tak ka zawhna Starred Question No. 24-na

- (a) Kum 2010 – 2011 leh 2011 – 2012 sum hi Deposit – 3 ah engzatnge dah a nih min hrilh thei em ?
- (b) Hemi kum chhunga Department sum hi Deposit – 3 ah dah a nih chuan release zaws a ni tawh em ? tih a ni e.

S P E A K E R : A chhang turin a changtu Minister zahawmtak Pu J.H. Rothuama i lo ko ang.

Pu J.H. ROTHUAMA, MINISTER : Pu Speaker, kan Member zahawmtak Pu K. Liantlinga zawhna kha 2010 – 2011 leh 2011 – 2012 sum hi Deposit – 3 ah engzatnge dah a nih min hrilh thei em tih a ni a. Kum 2010 leh 2011,2011-2012 sum hetiang hian deposit pathumah dah a ni. 2010-2011 ah cheng nuai 445.3304, 2011-2012 ah hian dah a awm lo a ni. A vai chuan cheng nuai 445.3304 a ni. Tin bill chhanna chu deposit pathuma dah heng sumte hi lakchhuah released vek an ni tawh e.

*Speech not corrected

SPEAKER : Zawhbelhna Pu K.Liantlinga.

Pu K.LIANTLINGA : Pu Speaker ka lawm e. Kan zawhbelhna chu deposit 3 ah sum engemaw zah dah a ni a, hei kan lo hriat danin hmunphiah godown turte hi sakna tur tih kha a awmin ka hria hmun hrang hrangah. Heng ah hian khang deposit 3 te kha hman a ni em ? Tin hman a nih chuan hmunphiah dahkhawmna tur godown hi engzat nge sak a nih? sak zaws a ni tawh em? tih kha ka zawhbelhna a ni e, ka lawm e.

SPEAKER : Chhang turin a changtu Minister i lo ko ang.

Pu J.H ROTHUAMA, MINISTER : Pu Speaker, heng deposit thuma dah te hi hetiang hian hman a ni. Vairengte Departmental Nursery, Hortoki PPP Mode Private Pu Lalramzauva S/o. Lalrema Hortoki, Pathumna Borai Departmental Nursery, Palina Borai PPP Mode Private Pu HT Lalnuntluanga S/o Hrangzuala Borai, Rangte Departmental Nursery, Parukna Bualte PPP Mode Private Pu Hrangzika S/o Lalbuaiia (L) Electric Veng Lunglei. Amount cheng Nuai 40 NLUP infrastructure hi heng atan hian hman a ni, tin nuai 30 hi establishment of rubber Plantation, chuan nuai 40 kha chu NLUP atan hman a ni. Tin nuai 10 hi chu establishment of coffee Plantation at different Districts. Tin nuai 194.491 hmanna RVP leh FPR Watershed Project heng a hnuia tarlanah hian hman a ni :-

1. Khawiva Lunglei nuai 48.643
2. Hmuiva Lunglei Cheng nuai 46.39
3. Kanhmun Cheng nuai 33.32
4. Kanhmun Langkaih cheng nuai 25.902
5. Mamit nuai 40.236 A vaiin nuai 194.491 a ni.

*Speech not corrected

SPEAKER : Aw le, zighthna no. 25-na zawt turin member zahawm tak Pu K Liantlinga i lo sawm ang.

Pu K LIANTLINGA : Pu Speaker ka lawm e. Sports and Youth Services Minister zahawm tak, zighthna starred question 25 na:-

- (a) Mizoram ah hian sports Doctor, qualified sports medicine trained chhuah tawh mi engzat nge kan neih .
- (b) Mizoram Sports and Youth Services Department hian Sports Doctor lakkumna a nei em? tih a ni e.

SPEAKER : A chhang turin kan Sports Department Minister zahawm tak Pu Zodintluanga i lo sawm ang.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker kan election manifesto a awm angin kan sorkar tirh ber khan sports doctor kan neih theihna tur atan kan sorkarin hma a la a. Sports doctor zir turte kan zawng a, chutah chuan vanneih thlak takin Dr. Lalzarmawia Khiangte hian post graduate Diploma in Sport Medicine hei hi April 2011 leh June 2011 khan SAI NSNIS Patiala-ah a rawn zir chhuak a. Tunah mai chuan a ni bak hi zirchhuak an awm kan hrelo a ni. Tin, zighthna (b) chhanna chu Mizoram Sports and Youth Services Department chuan Sports Doctor tuna zir chhuak hi lakkumna theihna tur atan kan buaipui mek tih a ni e, ka lawm e.

S P E A K E R : Zawhbelhna Pu K. Liantlinga.

Pu K. LIANTLINGA : Ka lawm e Pu Speaker, nia kha pakhat chauh mai kan lo nei a, a lawmawm khawp mai. Amaherawhchu, a zir chhuahna kha 2011 daih a ni tawh a, vawiin thlengin lakkumna a awm a ti a, DP & AR khan a clear tawh ni awm tak a ni a; Finance lam hian approval hi pe rang thei sela a tha lawm ni. Tin, manifesto a nih bakah thalaite khawvel a ni a; kan Chief Minister phei hi chu Sports lam pangah hian a tui em em a, Mizoramah pawh hmatalu hmasa a ni a. Hetiang hi a zirchhuah tawh hnu kum 2 hnuah pawh lak ni lova a awm hi chu a zirtu tan a hrawm hle in ka ring a. Tunah hian N.E. Sports Festival turah thalai 200 rual an training a. Sports Doctor hi chu Doctor pangngai ang an ni loh avangin qualified tak tak an nih avangin an hna a danglam bik a, Doctor nazawngin an tih theih loh a nih avangin inhliam leh thildang awm thei a ni a, kan thalai singtel infiammiten Sports Medicine, Sports Doctor kan nei miah lo kha a pawi a, a rang thei ang berin a tih theih lawm ni. Tin, tunah pawh hian training lai la la a nih avang hian DP & AR in a lo phal tawh

a nih phei chuanin contract basis te pawhin a rawih nghal mai theih lawm ni, nakinah a regularisation kha chu thuhran pawh lo ni ta sela, tih ka zawtbelh duh a.

Tin, ka zawhbelh duh lawk chu hei, kan Minister te DP & AR te, kan Finance Minister te pawh hian min hriatpui a ngai zual em em a ni. Tin, Planning-ah te pawh a lo ni leh zel a, nakinah chuan ka sawi dawn tho a, amaherawhchu cheng nuai 887 atangin kan sorkar thar khanin manifesto-ah te in dah avangin in han tan a. Council Sum hi Promotional, Sports Goods leh a infrastructure atan a ni a. Amaherawhchu tunah hian nuai 125 chauh in dah dawn em ni, a aia tam hi a ruahman theih lawm ni, chak zawkin a kal theih lawm ni. Nakinah detail chuan general discussion ah kan la sawi ang a. Hei hi kan Minister zawng zawngte leh Planning, Finance leh DP & AR te pawhin min hriatchian sak deuh a, kan House Leader tuina ber a ni a, Mizoram Football Association-ah te, Olympic Association ah te President lo ni chho leh All India level thlengin a nih avang hian helai hi chu kan hriatchian pui hi a tha lawm ni aw, tih kha ka zawt tel duh deuh bawk a ni.

S P E A K E R : Chhang turin a changtu Minister i lo ko ang.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker thahnem min ngaihpuina kha a lawmawm hle a, kan department dangte kha min sawi sak a Finance te, DP & AR te a sawi ang khan Sports Doctor hi rin aiin han lak mai kha a lo harsa a, hetah MBBS pangngai an nih hnuah specialist ni tura train chhuak leh an ni a. Chuvang chuan a lak dan kalphungah hian DP&AR ten uluk takin min ngaihtuahpui a, tin, medical lamah service rules pangai te an lo neih nen khami kha a inkalh palh hlauin kan kalpui a, kha kha theihtawpin hma kan la a ni tih kha ka chhan theihna ni mai sela Pu Speaker, ka chhang kim em?

S P E A K E R : Awle a tawk e i chhang kim e, House Leader-in sawi duh a nei em ?

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Sports Medicine Doctor hi mifel tak a ni a thahnem ngai tak a ni a, hei kan Member zahawm tak Pu Hmingdailova Khiangte fapa hi a ni nghe nghe a, tuna sorkarin hlawh neia kan la ruai lo chung pawh hian thahnem min ngaihpui a, hman deuh lawk pawh khan Aizawl Club-ah ama ho hian seminar kan nei a, Sports persons an lo kal tha viau a, administrator te, a thu min hrilh leh zawhna leh chhanna vel atang khan kan changkan phah hle a. Tin kan mamawh hle a ni tih pawh kan hriat chian phah a, mimawl deuh keini ang te pawhin. Chuvangin, kan hmanhmawh hle a, Department pawh kan nawr a, a eptu lam atang pawhin khatiang a thahnem min ngaihpui kha chuan tun Assembly Session zawh velleh hian appointment siam kan lo tum ang e.

SPEAKER : Tunah zawhna zawt turin Member zahawm tak Pu K.Lalrinthanga i lo sawm ang.

Pu K.LALRINTHANGA : Pu Speaker, Sports & Youth Services Minister zahawm tak chhan atan, Mizoramah phullem engzatnge phah a nih tawh ? tih ka zawt e.

SPEAKER : A chhang turin Minister zahawm tak Pu Zodintluanga i ko vang.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, kan Member zahawm tak Pu K.Lalrinthanga zawhna Starred Question No.26 chhanna chu - Mizoramah phullem hmun thumah phah a ni tawh. Chung te chu :-

- 1) A.R. Ground, Aizawl.
- 2) Rajiv Gandhi Stadium, Mualpui, Aizawl.
- 3) Thuamluaia Mual Football Ground Lungleiah te a ni.

SPEAKER : Zawhbelhna Pu K.Lalrinthanga'n a ti a nga, a dawtah Pu Hmingdailova Khiangte, a dawtah Pu T.T.Zothansanga, chumi chin chu kan la ang.

Pu K.LALRINTHANGA : Pu Speaker ka lawm e. Hei tun sawrkar thar ah chuan phullem phahte kan han hmu ta a, a lawmawm ka ti hle a. Hun kal tawh a Ministry-in a nachang an hriat loh kan Minister hian phullem min han phah sak a ni a. Kan thalaite pawh an phur hle a. Chuta ka han zawh duh ber chu, hmabak engnge tih leh zel tur hmachhawp a neih te min han hrilh leh se tih ka zawt a ni e.

SPEAKER : Pu Hmingdailova Khiangte.

Pu HMINGDAILOVA KHIANGTE : Pu Speaker ka lawm e. Nimin tlai khan Boys accadome Kawnpuiah ka awm a, nimir kha chuan an tan thei chiah lova phullem phah kha, kan German tlangvalte hi an standart a sang deuhva, awmna tur an buaipui a tunah chuan Kolosib-ah private Hotel nuam deuh mai alo awm a. Chutah chuan cheng turin an inbuatsaih fel tawh a. Amaherawhchu, electric power kha a lo duh tam viau mai a, Silchar atangin Generator te an contractor-ten an rawn hawh a an dah vek tawh a. Vawiin tlai lam hi chuan an tan thei tawhin ka ring a, Pu Speaker kan Sport Minister zahawm tak kan zawh duh tak chu – A fencing estimate kha duhaiin a lo tlem a. A ban te pawh a sang zawk te alo ngai a, nimir te pawh chuan an han extent chawt chawt nghal a. Chuvang chuan a fencing Estimate hi min han siam sak thei nghal a ngem ? tih ka zawt a. Tin a main entrance dinglam atanga fencing kal phei zar zar hrul khu ko sang tak a ni a. A dik tak phei chuan a khaw hoten an Motor feh kawnga an hman ber a nih avangin motor kawng a tling tawh lova, khu pawh khu motor kawng atan min ensak se tih kan request duh a. Chumai nilovin a fencing pawn a fencing leh chhawng khu siam loh chuan accident a awm fo dawn a ni tih kha ka'n sawi duh a. Khangte kha kan Minister hian min enfiah sak thei angem tih ka'n zawt a ni.

SPEAKER : Pu T.T. Zothansanga.

Pu T.T. ZOTHANSANGA : Pu Speaker ka lawm e. Kan Sports Minister ka zawhbelhna chu hei hi a ni – 1. Champhai chhangphut field a phullem phah tur kha engchen nge kan thlen tawh ? 2. Champhai Zotlanga Race Track(Stadium puitling) tur ruahman kha engchen nge kan thlen tawh? Tin, a pathumna, Hnahlilan-ah Field tha

deuh mai kan nei a, khi khi, “min han ensak teh u” kan ti a, an la hman remchang lo niin kan hria a, Department atangin Engineer-te rawn tirin ruahmanna min rawn siam sak a, chu chu a siam that dan kawng a awm thei a ngem? tih kha ka zaghna a ni e.

SPEAKER : Le chhang turin a changtu Sports Minister Pu Zodintluanga i ko vang.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, zaghna neitu zaghbelhna. Sorkarin hmabak kan neihte chu tuna member zahawm tak ten an sawi Kawnpua Hockeys Academy-a astro-turf an phah tur te, Thenzawl-a Hockey Ground-a Artificial phah tur te saw hmalak mek a ni rih a. Tin, Pu T.T.Zothansanga zaghna nen khan chhan kawp kan tum ang a, Champhai chhangphut field-ah khian Artificial Turf phahna turin DPR leh engkim peihfel tawh a ni a, Central Sport Ministry atang khuan min rawn pe mai tawh tura kan ngaih laiin Central Sorkar sum lamah an harsa ve hrih a ni ang kan ti a, Department Account Number te, pawisa an rawn dah dan tur te min rawn dil tawh a, kan thawn thla vek a, amaherawhchu, vawiin hian sanction kan la nei lo a ni tih kha kan rawn sawi nghal duh a.

Tin, kan Member zahawm tak Pu Hmingdalova zaghbelhna, Fencing Estimate tih leh khumi a hungna siam that lai vel khu Pu Speaker, khulai kan ram kan hria a, tlangram a ni a, hmun rem lo tak tak siam chawp field te kan mamawh a, Kawnpui Academy pawh khu, Kawnpui khawtlang hravuitute, kan V.C. te, NGO te thanhengaihna azarah khutiang field khu kan nei thei a ni a, khulai ramah pawh khuan Artificial Grass kan neih theihna atan thlai tam tak tihchhiat a ngai a, khawtlangin an tanpui a, an thlai te hmun dangah sawn te min phal sak a, chutiang khawpa chepah chuan ruahmannate kan nei ve a. Thalaite harsatna Sorkarin a hre si a, chutiangah chuan Fencing kan tih te leh estimate kan han siam te hi keini rama, phai rama field pangngai anga duh tawka estimate siam te hi duh ang tawka estimate kan lo siam fuh hleithei lo thin a, a tak tak hnathawh hian a estimate leh a actual work a hi a hmuna han thawh hian a buaithlak thin a, chung avang chuan kan member-in a rawn sawi motor lokal a ni thin te leh khami siam dan thin te a ruahmanna kan han nei thin a. Amaherawchu, kan ram hian a zir loh avang hian duhthusam leh kan duh ang kan tithei lo fo thin a, hei hi a pawi kan ti a. Chung avang chuan nichina kan member zahawm tak sawite pawh kha keini pawhin kan hria a, a fencing chungchangte, sum te kan neih theih a budget-te han hrechiang ila, chu ang te chu kan dah tho a ni tih kha Pu Speaker, ka chhan theihna ni sela.

Tin, kan Member zahawm tak Pu T.T. Zothansanga, zaghbelhna, Champhai Chhangphut field kha chu ka rawn chhang tawh a. Champhai Zotlang-a Stadium puitling District tina Stadium puitling kan siam ang kan tih zinga mi kha a ni a, DPR siam tawh a ni a, Vaibelchhia za hnii leh pahnih tih vel siam tur a ni a. A ram kan neih te pawh a daih loh avangin belhin a ram pawh stadium puitling kan neih theihna tur atan Sorkarin a ram pawh duhthusamin kan nei tawh a. Amawherawhchu helai hmunah pawh kan sawi tawh thin angin Central Sorkar DPR te kan thehlut a, Central Sorkarin sum an neih dan angin min rawn

sanction thin a, chung chu min rawn sanction hun kan nghak mek a ni tih kha ka chhan theihna ni sela.

Tin, Hnahlan Field chungchang pawh kha, nichina a hma a ka sawi ang bawk khan Pu Speaker, kan sum dinhmunte kan hriat hma chuan hna thar kan siam tur te chuan vawiina helaia House a commit thei kan ni lo tih kha ka chhanna ni sela, ka lawm e.

S P E A K E R : Zawhna No. 27-na zawt turin Pu P.P.Thawla ilo sawm ang.

Pu P.P.THAWLA : Pu Speaker, ka zawhna Minister zahawm tak chhan atan No. 27-na

- (a) Tongkolong to Lomasu PMGSY hna hi engtika thawh tur nge ?
- (b) He PMGSY kawng hi Kilometres engzat nge a ni ?
- (c) Cheng engzatnge ruahman a ni a, Group engzatah nge then a nih tih a ni e.

SPEAKER : A chhangtu tur Pu Lal Thanhawla, Chief Minister zahawm tak i lo sawm ang.

Pu LALTHANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, Member zahawm tak Pu Thawla, zawhna (a)-na, Tongkolong to Lomasu PMGSY hna hi engtika thawh tur nge ? tih chhanna chu, kawng laih hna hi buaipui mek a ni a, thawh theih hun tur tunah chuan ka sawi lawk theilo nain tender koh mek tawh chu thawh thuai theih beisei a ni. PMGSY kawng hi Kilometres engzat nge a nih a, kawng sei zawng hi Kilometres 27. 50 thui tura ruahman a ni a. Tin, cheng engzat nge ruahman a nih tih chu, Group engzatah nge then a nih tih chu a kawng atan sum ruahman zat sanction amount chu nuai 1440.81 a ni. Tin, Group a then darh a ni lova, thendarh tumna a awm hranpa lo a ni. Tin, Member zahawm tak hriat atan an ram leh an bial lampang deuh ta a ni a, Zawngling to Hloma kawng tlem 15km hi Zawngling - Hloma a kawng KM 15 hi zawh fel tawh a ni a, hei hi hmasawnna kawng lama hmasawnna, thar a ni a. Tin, Niawhtlang to Beltar KM 12 April-ah hian peih fel vek a hawn theih kan beisei a. Tin, Lungbun to Tluangram to Vuangtu KM25 vel hi April thla ah chuan zawh fel theih kan beisei a. Tin, Vuangtu hi Burma ram a ni a, kan Mizo unau hnathlakte chenna ram a ni a, anni hian development an tlachham hle a, an bialah an awt ve a, chuvangin min rawn dil a, kan Mizo hnathlakte an nih avangin in-pumkhat nan pawh a tha a nge tiin kan hotuten an laih sak a ni. Tin, an phur hle, an Chief Minister pawh a phur hle a, kan hotute nen pawh an inbe pawp reng a, chuvangin hemi hi hawn theih thuai a, tun thal chhung ngeia hawn theih turin Mara rama kan hotute pawh an phur hle a, theihpatawp an chhuah mek a. Kan tum ang in April thla chhung ngeia kan zawh theih kan beisei, Pu Speaker.

SPEAKER : Le, zawhbelhna hun a awm tawh lova, ti khan kan zawhna hun chu a lo tawp ta a.

Thupuan - vawiina member lokal theilote- Pu Lalrinliana Sailo, Pu R.L. Pianmawia, Dr. R. Lalthangliana, Pu Nirupam Chakma, Dr. Ngurdingliana te an ni.

Member zahawm tak Pu Lalduhoma hnen atangin Calling Attention Motion a lo lut a, kan Dan 59 – na tlawhchhana rawn theh luh a ni a, Dan ang thlapa dil a nih angin phal sak a ni a. Calling Attention Motion a rawn putluh chhan te, khang zawng zawngte Calling Attention-a a sawi duh te sawi turin Pu Lalduhoma ka ko e.

Pu LALDUHOMA : Pu Speaker, Calling Attention Motion min phal sak avangin ka lawm a. Hei hi nichina kan sawi tak Vaivakawn leh Mizoram University inkar kawngpui laih mek chungchang hi a ni a. He kawngpui tha tak kan nei tur hi kan lawm takmeuh meuh a, a bial aiawh pawhin lawmthu ka'n sawi duh a, University te tan pawh a lawmawm hle a ni. Tin, hetianga kawngpui khawpui chhunga laih thar a lo nih hian a kam vela chengte tan harsatna chi hrang hrang a awm lo thei lo tih hi kan hria a, kan tuar tur a ni tih pawh kan hria a, phunnawi lo hram hram tur pawhin kan infuih a, mipuite pawh an fakawm viau a ni. Amaherawhchu, chutih rual chuan harsatna tihneb theih dan kawng engmaw zat awmin ka hria a, chu chu he Motion ka'n putluh chhan ber a ni a.

Pakhat-naah chuan contractor hian agreement-a a sign ang hian kawng laihna hmanrua a hmang lo a ni tih hi kan chiang a ni. Chuvangin field officer-te pawhin ni tin deuhthawa an hnathawh an en pui loh chuan khawl hman te kha entirnan, 10 hmang tur lo ni sela 7 emaw 5 emaw lek te a lo hman chuan hna kha a muang ta em em thin a ni. Tunah a khu em em a, nakin lawkah a diak em em dawn a ni tih hi kan hmu lawk a, kan hman hmawh a, leimin mai tur a la awm teuh bawk si nen hian agreement-a a intiamkam ang ngei hian a hmanrua hi a full a hmang turin kan duh a. Tin, mipui nun a tikhailhlak rei em em tawh a, a hun bi a kal thin sorkar hnathawk te, zirlait leh mipui mimir bus service rei tak chawlh tir a nih tawh avangin min tibuai em em a ni. Hengte hi phunnawi lovin mipuiin an tuar a, amah erawh chu contractor hnathawh dan kan han en hian leivung a rawn pah ringawt pawh hi motor pahnih lekten han pah kha chuanin a duh rei lutuk ve bawk a, khang avang khan mipui mimir hian mit an len a, agreement a ziah ang ngei khan contractor hian hna hmanhmawh lehzualin thawk se kan duh a, Bus-te pawh hi service tir leh thuai dan ngaihtuah ni se tih kan ngen duh a.

Tin, kawng laih belh tur a widening chin turah hian puansen tar vek a ni tawh a, chu chu kan UDA Minister zahawmtak leh Parliamentary Secretary changtu zahawm tak nen officialte nen a bul atanga a tawp thlengin kan tlawh chhuak vek tawh a, khami chin kha an lai dawn emaw tiin kan thlir a, khami chin ang khan estimate pawh an siam niin kan hria a. Tin, khatia widening a nih chuan Retaining Wall te pawh siam tur a ni a, chu chu a ram neituton an duh phawt chuan an thawk ang tih kha a principle niin kan hria a, tunah hian an han thawk ta a, entirnan, Tuivamit kawng kual lai te pawh khu zauh ringawt lova a kawng

chho te khu paikh a, tihhniam tur tih kha a ni a, tihhniam a ni ta lo reng reng a, khuti khuan a awm hlen ang tih kan hlauthawng a. Tin, Kohhran Thianghlim compound thla te pawh khu a la chep em em a, khungte pawh khu widening tur a lasen tar vek a ni, khawih a ni ta lova, khutiang khuan hnuchhiah a ni ang tih kan hlau thawng a ni. Pu Speaker, kawngchhia leh thil dang chhia chu kan la siam leh zel ang, a widening leh a grade kher erawh hi chu tun bak hi khawih a nih kan ring mang mang tawh lova, chuvangin a zau tur anga zauin a grade pawh dik takin a hunlai hian tih nise tih kan duh a, tih tura atira ruahman ni si tih tak lova liam mai dawna a lan avang hian khawimawlaiah sum renchemna leh a hleptur a thahnemngaihna avanga heng thilte hi lo thleng a nih chuanin ngaihthiam har kan ti viau dawn a ni. Chuvangin a tira ruahman ang ngei hian a zau lamte pawh hi min tihsak sela, a grade-te pawh hi min tihsak sela tih kan duh a.

Tin, a ram neitute hian Retaining Wall hi chu a estimate anga an thawh duh phawt chuan thawk rawh se tih kha a ni a. Chutah pawh chuan kan zauh tawh lo ang, Retaininig Wall siamna tur pawisa kan nei lo tih te pawh tualchhungah chuan hriattur tute ka emaw atangin a lo chhuak a, engatinge pawisa a awm leh tak loh tih kha kan zawhna a ni ta a. Tin, a In neitute hnenah pawh in thawh duh chuan in thawk ang tih chiang fek fawka in hrilh hi a awm vak lova, an bangbo em em a ni, tha tak a inhrilh ni selangan, Local Council te, V.C ten an lo dawr a, an hreve tak tak si lova thuneihna an kutah awm ve si lova, hei pawh hi chiang zawk deuh hlekin communication gap hi awmlo se tih hi kan duh a ni.

Tin, Vaivakawn leh Chhangurkawn inkarakh khuan a tira hisap tel ni miahloh leimin nasa tak mai a lo awm a, a min nawn leh thin a, a vanduaithlak khawp mai a, chu chu chhungkua sawmpakua (19) in an tuar mek a, tunah hian In hniih thiat vek a ni tawh a, In thum tunah khuan luah ngamloh-in a awm a, ban inkhai leh min leh mai tur a la awm bawk a. Tin, heng In luah lehchhawngtute hian an rauhsan vek avangin chung In neitute chuan inluah man an lakluh chu thlatin an hlauh phah mek bawk a ni. Tichuan Retaining Wall khu estimate angin a ram neituten an han thawk ta a, Pu Speaker, an fakawm ka ti, a ramneitute hian estimate aia chhah veikin an rem a ni, a tlo loh an hlauh va, a min leh an hlauh va, uluk takin, chhah tawkin an rem a, tin, estimate a tel miahlo Ban leh Beam-te pawh an dah thlap vek a ni. A chang chuan an Ban khur laih tawhsa te leiminin a rawn chhilh leh a, chutiang chuan hna a titam em em mai a, chuti khawpa uluka an tih avangin hlep chu a ngaihna a awm ta lo reng reng a ni. Tin, a san lam khu 11 meter tih a ni a, a thenah khu chuan a tawk mai a, a thenah khu chuan a tawk dawnlo chiang sa a ni. Ruah a sur hi kan hlau zek zek a, ruah a rawn sur chuan Meter 11 khuan a veng zo dawn lo hmun thenkhat lai khu chu, hei hi khawngaih takin min revise sak sela tih hi ka ngen duh a. Tin a ram neitute khuan hlep neia thawh pawh khu an rilruah a awm lem lo, mahse hloh em khu chu an hlau ve a, chuvang chuan a retaining wall laiah an lo inseng viau a nih si chuan a harsa zual lai a khu chu a side drain te han pek ve ni sela, lungawi tlang takin kan inchhuah thei turah ka ngai a. Estimate hi revise chu a ngai lo thei lo, unforeseen thil a nih avangin, tute tan pawh, sorkar tan pawh vanduaina a tling a ni.

Tin, chuloah chuan nichina kan Hause Leader zahawm takin a sawi ang khan a khuk dan khu a namai lo a ni, motor a kalin kan din phawt loh chuan kawng a hmuh theih

lohva. Tichuan in neituten tuiin an leih ngat ngat a mahse mimal tan chuan a theih ngang loh a ni, a zau si a Contractor pawh kan han ngen a, tlawmngaiin tuite an leih ve bawk thin a, mahse Estimate-ah a tel loh avangin atan chuan hlohma a ni zel si a. A khuk lutuk avang khuan mi tamtakin hriselloh phah nan an hmang tawh a, Pollution Control Board-ah pawh hrilh hriat a ni hial tawh a ni. Kawng pangaiah chuan a khu venna chu Estimate-ah an telh ngailo tih chu kan chiang theuh a, amaherawhchu khawpui lun laiah kawng sir tawnah silpouline-te an han zar ringawt thin a, a buaithlak em em a, hei hi chu contractor hian a ni kardan tal hian tui han leih thei hram se, a senso tur pawh hi ngaihtuah sak hram ni sela, a lawmawm ngawt ang. Kan Joint Local Council-ten kan hotute hnenah pawh an thlen tawh a, a tuite in ngaihtuahsak thei angem an ti a, a tui ngaihtuah sak chu kan inhuam em em a ni, a chawi tur lam kan awm dawn phawt chuan.

Nichina ka swi tawh ang khan joint Local Council leh Joint YMA ten nasa takin sul an su a. Pipe hi a chhe thin a, pipe awmna lai kha PHE in an hrilh thei si lova, a chhelo thei lo a ni. A lo chhiat khan tui nghei engemaw zat kan awm ta zel a. A tih danah chuan PHE in estimate an rawn siam a PWD in chu chu an deposit a, chumi hnuah an repair ta a, pawisa an hmuh hmain PHE in an ti duh bawk si lo a, a process chhung khan keiniin tui kan lo nghei hman tawh thin si a. Chuvang chuan local arrangement kan siam a, kan Local Council te leh contractor te pawh ka ti ti pui a, PHE in estimate an rawn siam hian a sang in ti thei si a, a chanve pawhin kan zo theiin a lang a, estimate tul ang ang hi a hmunah entlang mai ula, pawisa hi PHE a va deposit loin kan Local Council kutah hian pe mai ula, annin hlawhfa nen an siam thiam ve vek a, tichuan in senso hi a chanve laiin a tla hniam thei a ni, tui kan nghei lo bawk ang a, kan ti nghal zel thei ang a, a tha mai lawm ni, tiin rem te ka lo ruat pui a, a department leh contractor te pawh an lawm ve hlein ka hria. Tunah chuan PHE hi a tul teah lo chuan kan tibuai tawh lo. Tichuan nitin deuhthawin tha an seng a, tin building thiah ngai te a lo awm a, khami a an thingpui in ve na turte dapsak kan House Leader zahawm takin min han tiam kha a, lawmawm kan ti a, lawmthu ka sawi nghal bawk a ni.

A tawp berah chuan Pu Speaker, University kawng hi pahnih a awm a, tuna kan sawi lai hi a kawng thui zawk a ni a, a kawng tak tak zawk, tunah pawha an kalna lai chu Zohnuai atanga Ropaia bawk inkar, tawi te hi a ni a, a letin a hnai a, tunah pawh an kalna lam zawk a ni a. Nakinah pawh a ni dawn a ni. University kawng tak tak zawk chu khu khu a ni. Khulai khu Sairang kawngpuia four lane an tih zawn chho chiah, min thin lai khu a ni a. Hei hi vawi tam ka sawi tawh a. Tunah pawh repair mek a ni a, a kawng hmun then then khu. A kawng dang a khu eng ang pawhin tha sela, a min laia a min leh chuanin kan kal dawnlo, a ping leh tho tho dawn furah. Chuvangin, a pawimawh chu khulai a min thinna laiah khuan luankawr lian tak siam a, Sairang kawngpui thlenga siam thlak a, a chungah khuan lei dawh tawp a ngai a ni, concrete in. Tichuan, a lo min anih pawhin a hnuaiah a kal daih mai ang, chu chu kan House Leader zahawm tak pawh hian min hriatpui sela. University kawng tak tak tur zawk anih avangin pawisa pawh khulaiah khuanin sen tam a ngai ve a, thildang min repair sak khu a lawmawm rualin, khulai ber khu ruah a rawn sur ang a, a min sam em em dawn a, awmzia a nei leh dawn chuang lo, kan kal leh dawn chuang lo. A dang khu chu lo chhe viau pawh nise khulai a tlang chuan kan kal reng thei a ni.

Chuvangin a min NASA lai khu tuna retaining wall kawng thleng vel lek han tiha dal chi a ni lo reng reng a. Common sense atanga han en pawhin a chiang reng a, khu khu kan problem kumhlun a ni a, khulai khu chu a solve dan rilru thara min ngaihtuahpui ka duh a. Khu kawng khu nichina kan sawi Airport kawng National Highway zuk pawh tur alo chhuah hunah pawh mipui kalna tur zawk anih avangin helam pawh a pawimawhlo tihna ni lovin, khulai a min lai tak mai khu problem lian tak anih avangin, kan sorkar-in min han ensak turin ka'n ngen a ni e, ka lawm e.

S P E A K E R : Tuna a sawi hnuhnun a kha chu Sonapur lei bul sang tak atanga lo chim thin vennan box culvert chhungah an tlan ta daih mai a, khatiang ang deuh hiala tih kha a ngai a ngem aw, tih pawhin ngaihtuahna a awm khawpa, a hautak hle ang hautak chu. Mahse box culvert chhungah khuanin 15m te chu tlan ta daih ila a chunglam khu chuan a rawn tibualo maithei a ni. Ka'n sawibelh ve mai mai anih chu.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Member zahawmtak bialtu MLA-in a rawn sawiho zawng zawng kha ka lo chhinchhiah nual a. A thente hi chu han chhana han sawifiah nghal mai theihte a awm laiin thaan rin ka nei a. Naktukah hian kan Finance Minister zahawm takin Budget a present ang a, a zawk kha chu kan bang mai dawn a ni lawm ni ? (SPEAKER : Bang mai awm tak) chuti anih chuan eng ka ni tihna ni miah lovin a hminga Minister changtute ka nihna angin khumi kawng siamna atana pawimawh zawng zawng khulai Local Council-te, NGO te leh Department-a pawimawh zawng zawngte a concern department PHE te pawh kha an pawimawh anih chuan, UD & PA lampang te, khangho zawng zawng kha Minister-te nen, kan Home Minister hovin a hmun tlawh ila a thain ka ring a. Khawpui chhung hi Work Plan te kan la siam zel dawn a, a tantirhna chu a tha tur a ni, kan duhthusam angin anih theih loh pawhin a tha tur a ni a. Chuvangin, a bul kan tannaah ngai ilangin a hmuna en a tha ang a, Local Council te, NGO te vawiinah Department hoten an lo hriattir ang a, tin, kan Home Minister hovin UD & PA Minister te pawh leh midang te pawh kal duh kan awm chuanin a bialtu MLA In-ah thingpui tuihnai tak kan in hmel bawk si a. Naktukah session zawah a hun kan siam ang a, tlai ni nem deuh kan tih pawhin tlai ni nem deuhah tlawh tlang ila a thain ka ring.

Pu LALDUHOMA : Pu Speaker, a lawmawm khawp ang. Khati anih chuanin tualchhung lampang kha chu keiman ka lo hrilh mai ang a, thingpui lam kha chu a tui tawk thawkhat turah i ngai ang.

S P E A K E R : Tunah chuan laying of papers kan nei leh tawh ang a. Pu Lal Thanhawla, Chief Minister zahawm takin "Mizoram Information Commission Annual Report 2011-2012 (April 2011-March 2012)" hi House dawhkanah han lay sela.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, House remtihna leh i phalnain "Mizoram Information Commission Annual Report 2011-2012 (April 2011 - March 2012)" hi House zahawm takah ka rawn pharh e.

S P E A K E R : A copy kha han sem rawh ule. Pu H. Liansailova, Minister zahawm takin "The Mizoram Local Funds, Accounts & Audit Rules, 2012 hi House dawhkanah rawn Lay sela.

Pu H. LIANSAILOVA, MINISTER : Pu Speaker, House zahawm tak phalna leh i remtihna "The Mizoram Local Funds, Accounts & Audit Rules, 2012 hi he House-ah hian ka rawn lay e.

S P E A K E R : Le, a copy kha han sem leh rawh ule. Dan siam In kan nih angin Dan siam lampang kan hna pui ber tur Legislative Bussiness lamah kan lo kal tawh anga.

Pu Zodintluanga, Minister zahawmtakin "The Mizoram Entertainment Tax Bill, 2013" hi House-ah introduce rawn dil sela.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, i phalna leh he House remtihna "The Mizoram Entertainment Tax Bill, 2013" hi he House ah introduce ka rawn dil e.

S P E A K E R : Introduce a rawn dil a, House-in kan remti em ? Remti maw, awle, introduce kan phal a. Tin, a bill copy kha Office lam atang khan kan inpe kim tawh khan a lang a, kan Dan angin ni 4 hmalamah kan sawiho hun ni 4 hma lamah kan nei vek turah ngai ilangin. Tunah rawn introduce kan phalsak a, a rawn introduce anga, chumi pah chuan rawn move nghal rawh se. I lo ko ang.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, i phalna leh he House remtihna "The Mizoram Entertainment Tax Bill, 2013" hi he House zahawm takah hian ka introduce e.

Pu Speaker, i phalnain he "The Mizoram Entertainment Tax Bill, 2013" hi a tawi thei ang berin sawifiah kan tum anga. He Bill kan neih hma hian Assam Amusement & Butting Tax Act, 1939 kum 74 ami hi Pu Speaker, kum 74 kalta ami hi tunah kan ramah hian kan hmang ve mek a, he 1939 Act hi Mizoram-in a hman theih tur angin hun hrang hrangah te siamrem ve a ni a. A hmingin a put ang hian Assam Amusement & Butting Tax Act, 1939 hi Assam State tana Dan siam a ni a. Mizoram State tana siam anih loh avangin Mizoram tan hian hman remchang lo tam tak a awm ve a, chung angte chu hriain kan Department leh kan official lam hotutten heng hi chu kan ramah ngei keimahni ngeiin Mizoram Entertainment Tax Bill hi siam ve a hun tawh a ni tiin rawtna kan siam a. Chutah chuan, hei a Bill pawh hi kan uluk ve khawp mai a, hei kan Officer-ten helaiah Pu Speaker, i kaihhraina hnuiah kan member zahawm

tak tak te thiamna lamah leh taimakna lamah mi changkang tak tak leh hriatna zau tak tak nei a ni tih hriain kan bill pawh uluk takin kan han siam ve a. Amaherawhchu, mihring ve mai kan ni a, khawi lai laiah emaw chuan siamthat ngai lai chu a awm tho chu kan ring a. Amaherawhchu, vawiinah kan thiam ang tawkin kan rawn siam a ni tih kha ka rawn sawi hmasa duh a.

Pu Speaker, he kan dan thar siamah hian vawiina kan ram leh khawvel thang zelin inmil tur kan ram Mizoram-in a kan hman theih tur anga duan a ni a. Tunlai khawvel thangchho mek electronic stage-ah electronic tellova awm theih lohna ram kan ni tawh a, chungah te chuan hei DTH kan tihte, Cable T.V. kan tihah te, khatiangah te pawh chhiah kan lak theihna tur atan hengte pawh hi siam a ni a. Tin, he Mizoram entertainment tax bill hi a structure hrim hrim hi tihdanglam vek leh a thar veka siam a ni a. Tin, tuna kan dan hman mek kan sawi kum 74 kalta a dan lo awm tawh kan hman meka awmlo provision thar pawh tam tak belh a ni bawk a. Chuvangchuan, Pu Speaker, he kan dan rawn siamthar hi Mizoramin hma kan sawn ve zelna tur leh kan state sorkarin tun aia tama chhiah a lak theihna tur atana rawn duan a ni a. He kan bill rawn putluh hi kan member zahawm tak takten min sawipui a, a thalo laite siamtha a, he House zahawm taka pass thei tura min sawipui turin ka rawn chhawpchuak a ni e, ka lawm e.

S P E A K E R : Awle, Minister-in he bill a rawn putluh chhante a sawi a, kan hotu chhiarzau zawkte chuanin in hretek anga, 1939 daih tawha Amusement and Betting Act hi Assam Province nihlai khan an lo siam tawh a. Tin, Nagaland-in 1965 ah anmahni pualin an lo siam tawh bawk a. Tin, Meghalaya khanin adaptation ni ang deuh lek lek khanin 1975 atang khanin an lo nei hrang ve tawh a. Tichuan, an siam nawn an siam nawn a, tin, Manipur pawhin hemi behchhan deuh hlek hianin 1969 atang khan an lo nei tawh a. Keini erawh chu betting kha sakawr intlansiakna bet tih vel kha kan ramah kan hmang ngai lem lova. Chuvangin, a betting kha a pawimawh vak lova, tilaiah hian a entertainment azawngin amusement pawh nilovin entertainment khan a huapzau tak khan he dan hi an rawn pharh lut a ni a. Hei hi kan lo remtih chuan Mizoram-in a hranin Assam dan siam ring chho va, a tul tula engemaw a han pawhfan leh thin nilo khan dan thar angin kan lo nei ve dawn a ni awm hle mai. Awle, a copy kan nei vek tawh a, kan lo sawiho dawn tawh anga, sawihonaah hian hei a dan hi a chhah vaklo bawk a, minute 5 vel, minute 5 minute 7 vel a tawk kan ti mai em? House ngaihdan le...

Pu LALDUHOMA : Pu Speaker, hun intuk a ngai dawn emawni ka ti deuh hial a, ka hriathiam phakloh vang nge ni. Sawitur neite chuan han sawithui deuhte pawh nise, keiphei chuan sawiturn ka hre lova, pass ka rawt nghal nimai se'ngin, tah chuanin a sawiduh kha chu hun bituk kherlo khanin (SPEAKER : House Leader in i bial lama tuma, i phur ta lutuk em maw ni chu aw?) intuk renrun kher kha a ngai emaw ni chu aw? Sawitur hre deuh chu pe rei deuh mai la, hrevak lo kha engemaw zat kan awm anga, awlsam tein a tih theih mai lo maw?

S P E A K E R : Le, intuklo mai ang aw? Tlai dar 4 ah chuan kan zo hman tho turah ngai ila, chawhma lamah kan zawk theih phei chuan thil lawmawm lehzual a ni ang a. Tunge sawihona han tan dawn le? Pu K.Liantlinga, a dawtah Pu T.T.Zothansanga.

Pu K. LIANTLINGA : Pu Speaker, ka lawm e. Hei ka'n chuh hmana deuh chhan pawh chhuah zawk ka duh a, kan zo hmanlo a nih pawn . A chhan chu, mitthi vuinaah kal ve ka duh a, kan u.....(Keini pawh duh tho a lawm kan u tho a a nia) chu chu kan sawi duh a. Chhuah kha ka duh deuh hrim hrim a.

Pu Speaker, engpawnise, tuna kan sawi tur "The Mizoram Entertainment Tax Bill, 2013" hi a tha a, a lawmawm ka ti a. Dan hi kum 70 chuang ami tawh, State dang dan adopt a kan hmang hi hmanah pawh khanin ka sawi tawh a. A chhan chu department te nen hian indawrna chin kan nei a. Mizoram Cable Subscriber Association President ka nih lai khan hemi entertainment an lak dawnin he dan hi amendment an siam a. Kum 1995 sawi hoin kan indawr chiam tawh mai a. Chuvangchuan, hengte hi Dan siamthat a ngai a ni, Assam dan ringawt maia kan awm hi, kan adopt hi a fello a ni tihte pawh kan lo sawi tawh a. Khami tax lak chungchangah mipuiah kan Sorkar khan Tax lak nasat an tum avang khan keini a do pawlah kan tang a. District Forum-ah khan case lut hmasa ber a ni a. Tin, a High Court kan tih State Commission-ah pawh khan case pulut hmasa ber kan ni a. Vawiin thlengin kha dan kha State Commission-in (High Court Judge) a rawtna hnuia dan siam kha hei Cable T.V. te pawhin kan hman phah ta kha a ni a. Comsumer te rawn lovin tihsan theih a ni lovang tih te Court Ruling a lo awm ta hial a. Khangah khan hetia dan hman ringawt a, Assam Dan thlakna Bill hi a chhung luhchilh lutuk chu ka tum chuang lova. Amaherawchu, Assam dan emaw, State dang dan kan hman hi tunah pawh department hrang hrangah hian engzat nge la awm ka hrelo va. Heng ang hi chu keimahni State Act-a kan lakluh thuai thuai hi a ngai a. A chhan chu, Assembly kum 40 vel kan nei tawh a. Chungah chuanin Assam dan emaw, Nagaland dan emaw, Manipur dan emaw State dang dan te kan la hman reng a kha thil tha a ni tawh lo a ni a. Keimahni dan dik tak hetia kan siam thei zel hi a tha ka ti a. A dang zawng zawnge pawh kha duhthusam chuan siam that vek a ngai a ni. Session kan neih dawn ten BAC kan han that pawh hian Bill lut a awm manglo a nia. Tun tumah te pawh khanin pahnih khat bak kha kan nei lova. Chuvang chuan Dan siamthat thuai hi department-te leh a changtu Minister-te pawhina kan tum a tha a. Chuvang chuan, hemi dan rei tawh tak kum 70 chuang State dang dan kan la neih reng ang kha han repeal-na tur atana dan thar an han siam hi a tha em emin ka hria a.

Tin, hemi a main source-a a tih ang hi Cable TV a ni a. Mizote hi entertainment lamah hian kan phur thei em em mai a, kan hlim thei a. Chuvang chuanin, thil tam tak lakna tur a awm a ni. Entirnan, Sports-ah te pawh, thil dangah concert kan han tih te, hetiang entertainment hrang hrang kan neih ang chiah te hianin sumte pawh hi tam tak lakluh theih tawh niin a lang a.

Tin, hei Cinema te a awm ta lova, cinema a awm te kha chuan Cinema-ah khan entertainment tax kha lak thin a ni a. Khangah khan 50% tih velte a ni a, kan ramah hian a tax lak a hi kan la inzir thiam lo deuh hlek a. Engnge ka hrelo va, concert-ah te emaw, tournament lian tham te han siam dawn ta sela, 50% tih vel tax han la dawn ta sela a tam lutuk deuh em aw tihte ka rilruah hian a awm a. 50 rupees aia hnuai lamah chuan cheng sawm a ni ang a, a chunglamah chuan cheng sawmhnh a ni ang tih te kha, clause 5 khan a awm a. A chhan chu 5% leh 10% tih te ni ta sela, hengte hi kan la hrethiam zawk angem aw tih a ni a. A chhan chu, Mizote hi kan society-ah hian hnam inti let let kan ni a. Engemaw in-aid-of chumi khami han ti a tax exempt tum hi kan ni vek mai a. Keini te pawh tournament kan siam thin lai kha chuan kan ti tho mai a. Dilna hi kan siam a exempt na turin chumi memorial/in-aid of chumi khami tih hi kan ching a. Chuvang chuan hetiang ang ni lo deuh hian dan-ah hianin Tax Exempt-na tur kha tih loh te ni ta zawk se. Tin, a tax lak hi chu regular theihna turin a percent hi duh leh lo tlem ta deuh zawk se la chu a tha awm mange aw, tih ngaihdan chu ka nei a. Tax exempt kan dil nasat lutuk avang hian sorkar hian sum a lakluh tam loh phahin ka hria a, keipawh a dil tam pawl tak ka ni ve a, lottery leh thil dang han siam dawn te hian. Khawtlangah te hruaitu han nih chuan lottery te, lucky ticket te kan lo siam duh a, tournament te kan lo organize duh a. Tax tam avang khan exempt-na tur kan zawng thin a ni, chuvang chuan tam lo ta se tih lai kha ka duh a. Engpawh nisela, Mizoramin tuna “The Mizoram Entertainment Tax Bill” pass ila, act fel tak 2013 Act kan nei thei tur hi lawmawm ka ti a, ka rawn support ve a ni, ka lawm e Pu Speaker.

S P E A K E R : Pu T.T. Zothansanga, chumi dawtah chuan Pu C.Ramhluna.

Pu T.T.ZOTHANSANGA : Pu Speaker, ka lawm e. Hei vawiina kan dan tur hi Assemby bill 75 na a ni a. Tun term chhung hian Bill 75 kan khawih-na a ni ta reng mai a. Ka hmaa sawitu khan bill a rawn lut tlem e a rawn ti tak na a, kum tin 15 vel lai chu kan khawih niin a hriat ta a. Hei tunah hian Assembly Committee on Subordinate Legislation-ah hian Chairman ka ni a, tunhmaa kan lo khawih tawh dan te leh tuna kan han khawih dan te kan han en chuan, hma kan sawn khawpin ka hria a. Vawiina lo lut pawh hi a lawmawm ka ti a, a tha ka ti khawp mai.

Tunhma chuan kan mite zingah MLA hi contract hna sem emaw mithi in kal emaw tur ang zawnga inngaihna lian tak kan lo nei thin a. Amaherawhchu dan siamna lamah hei kan thangharh ta khawp mai a, tuna ka hma a Pu Tlinga, member zahawm takin a rawn sawi ang khan, Assam dante hi kan lo hmang nasa thin a, tlem tlemin kan adopt chho a kan fing var chho zel a, MLA chu dan siamtu kan nih zia hi a rawn chiang chho hlein ka hria. Tin, tun term rau rauah pawh kan dan siam hi hma kan sawn chho chak ka ti a. Vawiin ami pawh hi a zahawm a, a nalh khawp mai a, a thu pawh a tha a, department lam hotute pawh an fakawm ka ti a, chu chu ka'n sawi hmasa duh a.

Tin, chutih lai karah chuan ka'n sawiduh pakhat chu hetah phek 9-na a chung lamah khan Cable TV leh DTH service chungchang a rawn sawinaah khanin pakhatna kha han chhiar thla ila, helai - Notwithstanding anything contained in Section 5, the proprietor of

a cable television network providing cable service and of the direct to home (DTH) service shall be liable to pay entertainment tax at the rate of twenty rupees a tih hi, 20% ni turah ka ngai a. A chhan chu tunah hian kan cable Tv kan lakna man hi ₹ 200 te thla khatah a lo ni ta a, hetia dan ang a ₹ 20 tax anih dawn hi chuan a 20% a ni tho a tunah hian, kan cable Tv hi san that that hi an ching ve si a. Chutah chuan cable TV an han san that khanin ₹ 20 kha nih ngawr ngawr mai si kha chuan a dik lovin ka hria a. Entirnan, kking Champhai angah te khi chuan ₹ 250 ah te tunah an han san mek a ni a, khalaiah khanin an san apiang khan tax kha a pung ve tawh chuang si lo khan a awm thei a ni. Chuvang chuan, a phek hmalam kan han en chuan a hma chiah phek 7-naah khan a rawn ziak bawk a, “₹ 50 aia tam anih chuan 20% a ni tur a ni” a rawn ti a. Hemi cable fee kan lakna man a hi ₹ 50 aia a tam avangin 20% ni ve awm tak a ni a, chuvangin helai hi a clerical mistake a ni em ka ti a 20 rupees a rawn tih lai taka kha. Mitinin cheng 20 zel kan chawi dawn kha chuan a man kha a ngai reng kha anih ve thung kha a ngai dawn a ni, khalai te kha ka rilruah a awm a, 20 rupees ni lovin 20% ni turah kan ngai anih chu.

Tin, a sentence hi ka duh aiin a sei hlawm mah mah a, tlema han chawlh dat datna tur leh eng emaw deuh hi rin aiin a tam lo va. Engpawh nise, a thu a chu a chiang a. Kan lak chhuah dan ang angah hianin kan copy lutuk palh em tih kha ka rilruah a awm a, ka sawi tel a ni.

Tin, hemi, a phek zawng hian kan sawi mai zel a, he lai phek sawmparuknaa hnuai lam ber (e)-na kha, “that the entertainment is provided by the management of a tea estate for the benefit of labour force for which no charge for admission is made,” tih kha. Hei Assam sorkar kan entawnna a lang chiang hlein ka hria a. Tea estate chungchang bik kha a rawn sawi ta a. Mizoramah hian kan nei ve mumal si lova, kan omit thei mai lawm ni? Assamah khu chuanin Tea Estate-ah Hospital hrarpa te, Sikul hrarpa te thawktu tam tak khuan an nei deuh vek a ni a. Khutiang pui pui khu Mizoramah kan la awm chiah si lova, chuvangin helai portion te hi chu, kan Zoramah hian thingpuiah kan thang that dawn pawh a ang si lova, hmun hnih thum velah a hmun pui tak chu kan han nei tak nain, khatianga eng emaw tak tham kha kan nei rih dawnin a lang rih si lova. Chuvangin kha lai portion-a te kha a tul lem em ni? ka ti deuh a ni. Nia, sawi tur a tam lova, hei a rawn tifel fai tha a. Tichuan. Ka sawi ang chite kha min lo chhinchhiah ta sela, a dangah hi chuan a tha ka ti a ni, ka thlawp e.

SPEAKER : Pu C. Ramhluna.

Pu C. RAMHLUNA : Pu Speaker ka lawm e. Hei tax lakna tur bill tha deuh mai Department-te leh Minister zahawm takten in rawn siam chhuak hi lawmawm ka ti a. Lehlam pangah chuan kan lo nei der tawh emaw ka lo ti a. VAT te kan lo nei tawh bawk si nen hian kan lo la nei lo a lo ni a, nei awm tak pawh kan ni reng a ni. State chho kai kan lo ni ve tawh a, chuvang chuanin mahniin dan kan lo siam thei ve tawh a. Chuvang chuan Assam dan ring mai lova, mahniin dan kan lo siam ve hi a lawmawm ka ti a, kan Minister zahawm tak pawh hi ka Congratulate duh bawk a ni. Chumi rual chuan Pu Speaker, min han hrilhfaah atana ka duh pakhat a awm a, hemi Short Title and Commencement tihah khan “It shall extend to the whole of Mizoram,” a han tih tawpah khan hei hi Mizoram pumpuia hman tur

chi nge? District Council hianin an hmang ve thei dawn em? A hrampaa adopt-te a ngai ve em? Nge? kan apply nghal mai dawn? Tih laia kha Lawnglai hmunahte Saihaahte a bul that kan awm ve bawk si a. Ti hian directly hian kan hmang ve mai dawn? tih laia kha min hrilhfiah sela ka duh khawp mai a. Tin, chumi rual chuan Pu Speaker, hei a chhut hi a fel faia, a chhiar pawh a nuam em em mai a, eng emaw chhut fuh loh lai te te te a awm deuh hlekin ka hria, kha lai kha ka han point out duh a. Entirnan, Definition para 2(b)-ah khan Admission to Entertainment tih kha a awm a. Khami (b) line 1,2,3,4,5, a paruknah khan residential or Non Residential or Non residential kha tih laia kha double a tul em? A tul loh chuan a pakhat zawk, a hnung zawka kha chu pah mai atan a va tha awm ve tih kha ka'n point out duh a.

Tin, chubakah chuanin a phek linaa sub-para aiah khan (i)-ah khan the commissioner is appointed under Section 3 of this act ti mai ta ila a awlsam em aw? tih kha ka ngaiantuah a. A chhan chu section a 3-na-ah hian Taking authority hi the state Government may for carrying out the purposes of this act, appoint a person to be commissioner tih kha commissioner of taxes ti kher ta ila. A chhan chu commissioner of taxes, commissioner kha a rawn hrilhfiah ta a, Commissioner of taxes a ti a. Chuvang chuan khami (i) section 3-ah of this act han dah khan of this act khan, a hnua or the officer empower thereunder to discharge the functions of such authority han tih kha hemi taxing authority kha a hrilhfiah tawh tho tho mai a. Chuvang chuan kha kha a double deuh hlekin ka hria a, kha kha Pu Speaker, ka han point out duh bawk a ni. Tin, chu loah chuanin helai para 7 (a) ah khan, ‘The proper entertainments tax’ a ti a, nia, kha kha ‘Entertainments Tax’ ‘Entertainments’ han tih a kha a dik em? ‘S’ han dah kher kha a tul em? tih te kha.

Tin, chu bakah chuanin pek 8-na a 2-na a, ‘allow the proprietor on such conditions as it may prescribed’ tih kha, ‘prescribed’ tih kha past tense-in an dah a, ‘as it may’ a ni si a, a ‘d’ a kha pah tur ni awm takah kan ngai deuh a, khalaia kha kan point out duh a. Tin, chubakah chuan para 9-ah khan, ‘penalty for non-payment of tax’ tih kha a awm ta a, tah khan ,9 (1) ah khan, ‘Entertainment and the provisions of section – 8 are not implied with’ tih tur nge ni anga, ‘complied with’ tih tur, penalty lampang a nih vang khan implied ai khan complied kha a dik zawk mai awm mang e aw, tih kha ka point out duh a, kha kha kan Minister zahawmtak khan min lo hrilfiah theih chuanin a thain kan ring deuh hlek. Tin, chu bakah chuanin helaiyah khan phek 17-na ah khan para 17-naah khan en leh ta ilangin, khami a hnuai lampang atanga han ena, a line thumnah khan, ‘as if those sections were mutadis, muntadis incorporate’ a ti a, ‘incorporated’ ni awm takah ka ngai a, ‘were’ a awm tawh avang khan.

Tin, khami a last line-ah khan, ‘rules framed and orders and notification’ kha ‘rules’ leh ‘orders’ kha plural veka an dah a nih si lai khan, ‘notification’ kha singular khan dah a ni ta a, kha pawh ‘s’ a van ngai awm ve, tih kha ka thinlungah a awm deuh hlek. Tin, khami page thovah khan, a chung berah khan, ‘the commissioner may, by general or special order’ excepts tih a, ‘may’ dah tawh bawk si a, a hmalamah khan, ‘excepts’ kha ‘s’ an tel leh khera kha, a tul tawh lo mai awm mang e aw, tih kha ka rilruah khan a awm a. Tin, chubakah chuanin para 19-ah hian, 2 kha en ta ila 19(2) ah khan, ‘where such authority compounds and offense’ kha ‘offense’ kha ‘s’ and dah vek maia, ‘ce’ ni awmtakah ka ngai a, ‘offense’ kha,

‘se’ in ‘a’ ah pawh khan en ta ila ‘shall it be writing as specify’ ‘the offense’ kha ‘s’ in a dah leh a, B ah pawh khan ‘offense’ kha ‘s’ in a dah leh a, khang lai te pawh kha han siamthat deuh atan a tha awm mang e, tih te ka rilruah khan a awm deuh hlek.

Tin, 22-ah khan en ta ila, power to make rules-ah khan, Rules siam theihna Dan kha 1 ah khan a awm thla den den ta a, tichuanin no-2 ah khan, penalty a rawn awm thut maia, ‘If any person acts in contradiction, of or fails to comply with any such rules, he shall, on conviction before a magistrate be liable in respect of each offence to a fine’ a ti ta a. A penalty ho kha para 23-naah in dah tho tho bawk si a, chuvangchuan, hemi penalty a kha, hemi para 23-naah hian dah belh zawk ila. A chhan chu hemi power to make rules-ah khan, penalty portion-ah khan en ta ang ni ila, 23-ah khan 1 (b) ah khan, ‘in other cases not exceeding rupees 1000’ an tih si lai khan, hemi Rules an bawhchhiat lai khan Rs 500 chauh kha a ni ta a, a penalty nen khan a inmil ta lo tlat mai a, chuvangchuan, helai hi, ‘power to make rules’ a helaia penalty rules ang tak tak hi a hnua penalty lo lang nen khan dah pawlh ta mai ila, a chiang zawk mai awm mang e aw, tih kha ka rilruah khan a awm a. Tin, chu bakah chuan, khata an penal na tur atana a pawisa ngai zat a kha ₹ 1000 leh ₹ 500 kha a ni bawk si a, inanglo kha a awm ta a. Chuvang chuanin, rules a bawhchhia a, hremna inang ta lo a kha, kha lai tea kha ka rilruah khan a awm deuh a, chulai te chu ka’n sawi tel duh a.

Financial memorandum-ah khan spelling mistake a awm deuh hlek a, ‘financial memorandum’ kha ‘memorandum’ kha ‘a’, ‘u’ ni lo khan ‘a’ ni turah ka’n ngai a. Tiang te te kha Pu Speaker, a dan hi chu tha ka ti khawp mai a, hman hlan pawh a nghahhlel awm a, mahse khalai te a kha Pu Speaker, ka han ngaihmawh zual lai te an ni a, ka’n sawi chhuak a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Tikanin a changtu Minister kha kan ko tawh mai dawn em ni ang? E, Pu Lalthansanga, a dawtah chuan Pu Lalrobiaka.

Pu LALTHANSANGA : Pu Speaker, ka lawm e. Pu Rinmawia khan a phar reng a, i en ve lo a ni, kei aiin a phar hma mah a. (SPEAKER : Nichina ka en lai khan, an seat kha a pahnihin a ruak a, ka hawi ta lo mai a ni.) Hei, a lawmawm hlein ka hria a, kan Minister hi a Department chanah hian Bill hi a rawn pulut thei zel mai a, a fakawm hlein ka hria a. Vawiinah pawh Entertainment Tax hi kan han ti ta a, Taxation chungchang, hemi Department a han chan atang hianin hei thil thar kan han nei dawn a ni a. A Mizo ta hle mai tihte pawh kha, tunlai chu Mizo lampang te, vai tih hi kan uar khawp a, vai lampang hianin helam Mizo lampang hi vai lek lek khan kan chhuah deuh tawh hian ka hre mai a, vai tih dan tih kha kan sawi reng mai a. Chuvang chuan ti lampang hianin Mizo inchei hlir hian rawn inchei tawh mai ula, sawti lam saw vai deuhvin, tichuanin nih lo dan ve ve kha in ni dawn pawh kha a angin ka hre deuh a.

He Entertainment Tax hi han sawi tur hi a tam lutuk lo na a, a tha thawkhat viau mai a, ka hma a sawitu khan a rawn sawi chipchiar hle tawh mai a, han sawi awm lai tur zawng zawng kha a rawn sawi a. Tin, hemiah hian he Bill kan passed hian a financial memorandum-a a rawn sawiah hianin 15 lakhs vela pung chho tur angin, 43.74 atangin 15

velah sang chho tur hian a rawn ziak a, khatiang khan a rawn ti a. Chu chu ka rilruah chuanin tunah hian eng tax hi nge kan lak tih a hi – Indirect Tax nge kan lak Direct Tax tihte pawh hi kan cable operator-ah te hianin, kan Minister hian min han chhang se ka duh deuh hlek a. Tunah hian 20% hian kan la a, cable operator hianin 160 vel angin vawiinah mipui hnenah a collect a, tichuanin 20 a ni a, 20% a lo nih chuan ₹ 40 ang vel kha tax hi kan chawi tihna a ni ta a. Kha kha District Court-in a remna, ₹ 200 aia sang lo tih kha a remna a ni a. A hma a ₹ 220 kha ₹ 200-ah tlathla lehin, tunah chuan cable operator-te hnen atang hian tax hi lak a ni ta mai a. Khami anih kha chuan a subscribe-tute hnen atang hian, khatia annin an tih zat zat ang kha tikhan an la a ni mai a. Record kha a fel mawh thei hle awm mange aw tih kha rilruah a awm a. Tunah Indirect hi chu ni ta se, mipuiina tih tur a ni ta a, Para 5-ah pawh hian a rawn ti a, Hotel room tinah ₹ te pawh lak tur ang khan a rawn ti ta a. Khatiang anih phei kha chuanin, In pakhatah hian kan split teuh teuh mai a, room tina mite pawh hi TV kha chu lak zel tur ang deuh khan hetilaiah hian a rawn sawi a. Chu chu khatiang anih kha chuanin, nichina kan sawi tawh ang khan Tax exemption tur hian eng eng emaw, a exempt theihna tur hi kan ti nasa hle a. Keini te pawh Sport-ah hian kan han tel ve zeuh zeuh a, events pui deuh kan han tih hian eng emaw exempt theihna tur lam hi kan ngaiantuah em em a. A chhan chu Organiser te dinhmun a chhiat em avang hianin khati laia kha exemption-a kha kan duh thin a ni a, chu chu kan dinhmun te a ni a. Kan sorkarte leh kan department-ten min hrithiam a, eng emaw chenah kan ngenna ang diak diak ni lo mahse, min lo exempt sak thin a. Khatianga min lo negotiate a, min lo settle thinte kha a lawmawm hle rualin vawiinah 20 percent han tih lawng mai hi, 20 percent a lak a nih zel si kha chuan, nichinah ka hmaa miten an sawi Champhai te phei chuan 250 te an han ti dawn ta a ni a. Indirect lo ni ta zawk se chuan vawiinah hianin consumer te hnen a lak tur a ni si kha chuanin a operator tan pawh khan a phurawm ang a, consumer an neih zat atang khan tax kha an chhunglut anga, tax chhunglut hnem nite pawh kha an duh hle dawn ni te pawhin a hriat a. Chuvangin hetilaiah hian direct tax leh indirect tax-a min lak a ni em? ni lo em tihlai kha nakinah wind up na turah min rawn reflect se tih kha ka duh a.

Para 2 (V) ‘In Case of hotel, each room or Premise’ han tih lai tak mai hi, each room han tihlai tak mai hi vawiinah hotel te kan han nei a, kan hotel te hian hetiang em em mai hi a tlin em? tin, chutiang ang tho chuain private inah pawh hian kan split teuh teuh avang hianin, hetilai dante pawh hi engtinngé kan kenkawh ang thenkhatin rawn sawi duh se chu nasa deuhin rawn sawisel duh se sawi tur a tam hle ang. He bill hi a pawmawm hle-in ka hria a, tha pawh ka ti a, kan support pahin khatilai point kha kan zawt tel nghal duh a ni e, ka lawm e.

S P E A K E R : Pu Lalrobiaka

Pu LALROBIAKA : Pu Speaker ka lawm e. Sawitur vak ka nei lo nachungin vawinah hetiang dan tha tak mai pass tura Minister zahawm takin a rawn chhawp chhuak hi a lawmawm ka ti a. Chutih rual chuan Mizote hi dan piah lamah engnge ni tax han pek te hi hrehtak mai kan hriat chian lohna avangin kan ni thin a. Hetianga kan Minister zahawmtakin a rawn chhawp chhuak hi tha khawpin ka hria a, han chhiar han chhiar pawh hian a fiah fai khawp mai a an rawn propose hi , chutihral chuan spelling mistake te hi chu a awm zauh

zauh mai a. Tin, ka sawilan leh duh chu cinema te kan nei tawh lova vawiinah hian central lamah pawh hian rawn tihdanglam tumte pawh hi an nei a. Chanchinbuah pawh kan hmu thinin ka ringa, digitalise vek nise, chuta tang chuan a to deuh a nih pawhin engtin emaw heng cable operator ho hian tum mai nise ti ang zawngte pawhin chanchinbuah pawh hian ka lo chhiar ve tawha, chutiang chu a ni a.

Tin, tunlaiah kan electronic development hi a chak em em tawh mai a, chung avangte chuan vawiinah hengte hi tih a lo ngai a. Assam hunlaia kan lo neih te kha vawiinah chuan min fit tawk tawh lova, hetiang kan han nei tur hi a lawmawm khawpin ka hria tih kha ka sawi duh a. Nichinah khan kan member zahawmtakin a rawn sawi kha ka rawn support duh a. Phek 16-naah khan Tea estate tih ang chi te kha keini tan applicable lo viauin ka ring a. Nichinah khan kan sawi lang tawh tho nain ka'n sawi leh duh chu, power to make rules-ah khan hremna han lang teh daih mai kha a inhmelelo viauin ka hria a, chungte chu ka sawi lang duh a, a dang hi chu tha viauin ka hria a. Chutihrual chuan kan rules, kan bill hi "The Mizoram Entertainment Tax Bill, 2013" tih a nih laiin phek 27-ah khan a headlines hnuiah khan The Mizoram Entertainment Tax Bill 2012 tih a awm leh tlat kha, engnge ni a chhan ka hrethiam chiah lova, tin, a hnung lamah a phek zat a inziak chiah lova, Memorandum regarding delegation, Legislation tih hnuiah khan The Mizoram entertainment tax bill, 2012 tih a awm leh a ni. Kha kha tihdik loh anih ka han ring a, helaiah hian kan bill hi 2013 anih miau avangin hetianga an awm hi kan tihsual palh anih ka ring, tih laite kha ka han sawi ve duh a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Tunah Pu Lalrinmawia Ralte.

Pu LALRINMAWIA RALTE : Pu Speaker, hun tha tak min pek avangin ka lawm e. Vawiina kan ngaiantuah, "The Mizoram Entertainment Tax Bill, 2013" introduce a ni a, kan ngaiantuah a, House pawhin lungrual taka pass pui tlak a niin ka hria a, ka thlawp a, tha ka ti a. Chutihrual erawh chuan enfiah leh deuh hlek atan a tha em aw han tihlai ka han neih chu section 5 sub. Sec. (i) clause (a), (b), (c), (d), (e) te kha ngun deuh a han enin phek 7-na sec. 5 sub. Sec. i clause (a)-ah games, sports, music or dramatic performances tihah khan 5 percentum a ti a, a cheng zat a sawi lova, clause (b)-ah khan Cinematograph exhibition tihah khan ₹ 10 aia a hniam chuan 'nil' an ti ta bik leh phawt a. A chhakah khan Games & Sports lam thilah nise, ₹ 10 pawh nise 5% kan chawi dawna a lan lai khan cinematograph exhibition-ah hian ₹ 10 emaw aia tlem anih chuan 'nil' an tih bikna chhan hi engnge ni ang aw ka ti a. Tin, clause (d) hnuiah khan proviso kan hmu a, hei hi a sub-sec. pumpui atana proviso nge a nih clause (d) atana proviso tih hian awmzia hrang daih a nei theiin ka hria. "In any other case - ten per centum of such payment provided that there shall not be charged, levied and paid to the State Government any tax where the highest payment for admission does not exceed rupees ten". A dang zawng zawng atan chuan ten percent a ni ang a, amaherawhchu ₹ 10 emaw ₹ 10 a pelh loh chuan a ngailo a ti a. Hei hianin clause (d) bik hi a ti niin a lang a. A chhan chu clause (b)-ah khan ₹ 10 emaw aia tlem anih chuan nil a lo ti tawh a. A proviso hian clause (d) chauh hi a huam leh ta bik anih chuan engngati nge games, sports, dramatic

performance bikah hian a cheng tam lam sawi miah lova 5% chu khawn anih bik ang tihlai hi tlemin ka rilruah question a awm a ni. Anih loh chuan a sub-section pumpui leh a clause zawng zawng atan hian proviso hi dah ni mai sela. Clause (b) a sub clause (i) a rupees ten or less tih te pawh hi paikh ni mai sela. ‘Any class of entertainment’ atana ₹10 aia a san loh hrim hrim chuan nil a ni tih hian a dah vek theih a ni mai lawm ni. Anih loh chuan entertainment class tinah khan an tax chawi dan a inang tlat lo, thenkhat chu an free laiin thenkhatin Rs 10 lekah pawh, ₹8 lekah pawh 5% a chawi dawn tho angin a lang tlat a ni. Khalai kha tlemin enfiah a ngai em tih ka han sawi mai a.

Tin, section 15 exemption-ah khan sub-section (i) clause (a)-ah khan “the entertainment tax shall not be charged on payment for admission to any entertainment where the commissioner is satisfied that the whole of the taking there after deducting the actual expenses of the entertainment to a maximum of 25% of the total receipt coma ni awm tak a ni are devoted to philanthropic, religious or charitable purposes,” a ti ta a. Hei hi a tha lo ka ti ni lovin, Charity Concert te emaw huaihawt thin chuan in hriat ka ring a. Helai Clause-in a rawn sawi tum ni a lang hi chu Commissioner-in he mi organize-tute hian an sum lak luh zawng zawngah an senso a tam thei ang berah (maximum) 25% deduct hnu-a a la bang zawng chu philanthropic leh religious leh charitable thil atan an pe dawn a ni tih Commissioner-in a chian chuan a exempt ang tih a ni ta a. Mahse, concert te emaw khatiang lo organize tawh te kha chuan in hriat ka ring a. 25% hi expense a maximum a cut phal a nih chuan Mizoramah tuman charity concert kan huaihawt theih ka ring lo. 75% profit zawng zawng charity-a lut vek turin 25% a khatiang ang charity event huaihawt chu huphurh awm tak a ni. A practical angem aw? tih ka question mai mai a nia. Tun leh tunah hian a tul ber hran lova. Nakina eng emaw Amendment siam atan a tha awm mang e aw! ka ti a. Entiran, major concert Mizoram-ah pawh kan hmu ve ta zeuh zeuh a. Shillong-in an uar viau a. Shillong a Scorpions concert te pawh kha kan zuk cham lai tak a ni a. Ka’n zawa a, singli leh sangnga-in kan en an ti a. Ticket man zat atanga ka chhut khan ₹400 lakh an hmu phak angem aw! ka ti a. Mahse, an fee kha a Group lo kal ho ringawt kha a eng amah hma-in 200 lakh pek tawp an ngai ta a ni. An profit khan 50% hi a kai thei lo hrim hrim a. A chhan chu sound system world class hire-na tur te leh a senso dang zawng zawng han paikh kha chuan 50% aia tam kha deduct a ngaih zawk hmel a ni. Helai Clause-ah hi chuan maximum actual expense hi 25% chiah cut a phalin a lang ta a. Kha kha a interpretation lam kha ka hmu thiam loh vang nge ni, ka hre lova. ‘If the Commissioner is satisfied that the whole of the takings there, after deducting the actual expenses of the entertainment to a maximum of 25% of the total receipt are devoted to philanthropic, religious or charitable purposes’ a ti a. Ka ngai sual lovin ka hria. 25% chiah hi kan senso a ni ti a sawi phal a ni dawn a nih chuan, ticket hralthna manah Vanapa Hall seat 1000 pawh awm chiah lohna-ah ticket pakhat ₹100 lo ni se, Nuai 1 lai pawh lalut ila, ₹75000 chhung lut ngei ngei turin charity concert kan huaihawt dawn tihna a lo ni ang a. A Hall hman man zawng zawng nen, zaithiam rawih man zawng zawng nen, khang zawng zawng han chhut chuan, chulai te chu a ni. A Dan hrim hrim a thalo ka tihna lam ni lovin, a practical a kan kal hunah hian helai hian harsatna min siam thei angem aw! tih mai mai kha ka hriathiam dan tawkin ka’n sawi lang ve mai mai a ni; ka support-na thu sawi pahin.

Pu Speaker, khang te kha kan hotuten min lo bihchian sak ta selangin. Section 5 a sub section (1) hnuaiia Clause (a) (b) (c) (d) a pe tur leh pek ngai lo kha ‘in any other cases’ ah khan proviso khan kha Clause (d) kha a cover a nih chuan thil dang zawng zawng chuan ₹ 10 aia a tam loh chuan an pe lo thei vek a. Cinematographic emaw, videographic lam emaw a miin sum an tuak a nih chuan, ticket man ₹ 10 aia a san loh chuan an pe lo thei vek bawk a. Mahse, Clause (a)-ah chuan, Football Match te kan buatsaih a nih chuan ticket man ₹ 5 pawh ni se, kan chawi a ngai tho ta tlat a ni. Khalai kha proviso hian a section pumpui zawk hi, sub section (1)1 zawng zawng hi a cover a nih erawh chuan 10% chin chu kan vaiin kan him angin a ngaih theihin ka hria. Chu chu a chhak (d) hnuaiia khan sub clause 1-ah ₹ 10 emaw, a aia a tlem chuan NIL min dah sak tawh avangin (d) nen hian an tang dun a, anni chu an awl bik a, (a) ho chu an vanduai bikin a lang tlat a tih ka rawn sawi chhan chu a ni e. Pu Speaker, he Bill hi pass a nih ngei theih nan ka support a ni tih sawi pahin, heng thil hi ka’n sawi lang a ni e. Ka lawm e.

S P E A K E R : Sawi tur kan awm tawh loh hmel a. Pu R. Lalrinawma a phar leh tlat mai. Pu R. Lalrinawma i lo ko ang.

Pu R. LALRINAWMA : Pu Speaker, ka lawm e. Ka hma lama Member ten an sawi ang khan Dan tha tak mai kan Minister zahawm takin a rawn chhawpchuak leh a. Pu Speaker i sawi ang khan kan hna pui ber hi dan siam a ni a. Tun term chhung hian ka lo chhinchhiah dan chuan dan 68 kan pass tawh a. Tichuan dan thar te a then te phei chu awmsa siamthat te zawng zawng nen dan 68 kan pass tawh a, 2011 kum kha Mizoram Legislative Assembly a din atanga dan siam hnem ber kum a ni nghe nghe i kaihruainah Pu Speaker a lawmawm hlein ka hria . Dan 22,2011 kum khan kan siam a ni a. Tichuan he sorkar hian hmasawnna hna nasa taka thawk chungin kan ram mamawh sorkar leh kan ram mipuite hnathawhna tur leh an mamawh dan tamtak a lo siam chho a. Chumi zingah chuan hei tunah pawh dan thar tha tak mai Minister zahawm takin a rawn pulut hi lawmawm ka ti a ka rawn support a. Chutih rual chuan a member sawi te kha ka chhan tur phei chu a ni lo a, amaherawhchu a sawi tam zawk khan an support a. An rawn sawi tam tak a kha chu patent error kan tih anga spelling mistake ‘s’ awm tur a ni dawn lawm ni past tense a ni dawn lom ni tih te a ni a, saptawng thiam dan te pawh a inang lo a . Tin a then kha chu hei hi a double deuh a ni lom ni tih te a ni a. Double te pawh hi danah hian a tul chang a awm ve a , double lo ta se hetah hian a sawi ve mang si lo a, helamah hian a sawi si a tih kha a awm veleh thin a , chuvang chuan double te pawh hi a tul chang a awm a ni danah chuan tihte kha ka’n sawi ve leh duh a. Tin khang patent error past tense a ni dawn lom ni tih mai mai kha chu pass lohna chhan turah ka ngai lo a.

Tin, a rate chungchangahte pawh hian Pu Speaker, clause 5 sub-clause 6-ah hian State Government-in notification Official Gazette a chhuahin rate hi a tidanglam thei ang . Chu rate a tihdanglam a chu he dan amendment anga ngaih a ni ang tih a ni thlap a. Chuvang chuan a inveng tha hle-in ka hria a, vawiina in ngaihmawh tam tak a kha, member ten an ngaihpawimawh a kha. Tin 6th Schedule ah District Council-ten thuneihnna an nei a, tah hian Mizoram pumpuiah extend tur a lo ni ta si tih a kha, khami ka lo inen na lamah khan tam tak sawi kha chu ka lo hre fuh lo a. Constitution te ka lo en a, 6th Schedule-ah hian

District Council-ten an thuneihna hi dan an siam theihna hi para 3-ah subject hrang hrang 10(sawm) a awm a. Tahchuan he subject hrang hrang 10 an thuneihna veah hian kan Legislature-te hian dan kan va barh lui tur a ni lo, phal a ni lo tih a ni chauh a. Amaherawhchu, an thuneihna pawn lam, an thuneihna piah lamah erawh kha chuan dan Mizoram pumpui tan kan siam thei a ni . Heng zu khapna dan te pawh hi a tel a an thuneihna chhungah. Chuvang chuan zu khapna dante pawh hi kan va barh lui ngawt thei lo a. 7th Schedule list 2 State List-ah entry 62-ah hianin entertainment tax chungchangah state hian thuneihna kan nei thung a. District Council erawh chuan thuneihna an neih loh avangin Mizoram pumpui tan dan kan siam thei a ni. Tichuan engemaw typing mistake leh error neuh neuh kha chu patent error anga pawm a pass mai ni se ka ti a . A Act a lo chhuah huna tel tur ni lem lo hei memorandum regarding Delegated Legislation tihah te pawh hian ‘The Mizoram Entertainment Tax Bill 2012’ a la rawn ti a, hengte pawh hi typing mistake ni awm tak a ni a 2013 a ni tawh si a . Chung chu support pahin Pu Speaker, ka’n sawi ve duh a ni e . Ka lawm e .

SPEAKER : Le, a lawmawm e . Sawi duh kan awm tawh lo niin a lang a , a nilah taka hetiang hi a kum hi fimkhur thiam a har khawp a . Kan official lamte khanin kum thum lai te emaw uluk taka an lo chai tawh te a ni a, tikhan heta a rawn luh dawna kum han thlak leh hi an lo hmaih palh thin a . Hei kan Land Revenue lampang an rawn tihluh pawh a kum te a dik tawk lova, bakah siam that neuh neuh a ngaih avangin lo lut tura kan ngaih kha a rawn lut hman dawn ta lo ni awm tak a ni. Entertainment tax erawh chu a lo lut hman a . A changtu Minister kan lo sawm tawh anga. Tichuan anuin han sawi fiah duh emaw , han sawifiah sela. Tin chumi hnuah chuan pass han dil bawk sela a tha mai ange, ilo ko ang .

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker ka lawm e . Hei i kaihhruaina hnuaih kan member zahawm tak takte nichina ka rawn sawi tawh ang khan thiamna sang tak tak leh kan Bill te uluk takin min lo enpui thin a ni tih kan hria a hun kal tawh lamah, chung avang chuan official lam atanga kan Bill rawn thehluh te pawh hi kan uluk hle tawh a ni tih hi Pu Speaker, i hriatah hian rawn sawi ka duh a. Hei hian i kaihhruaina hnuaih member-tena theihtawp chhuaha kan dan siam min lo enpui thin avang hian kan ramah revolution tha tak mai a tha zawngin hma kan sawn a ni tih vawiinah hian sawi tulin ka hria a. Hei kan Bill putluh turte pawh uluk takin theihtawp an chhuah a, helaiah kan member-ten an lo en ang a, a diklo an hmu palh ang tih hlauin an thiam ang tawkin an rawn siam a, chuti chungin Pu Speaker, vawiinah pawh duhthusam lo tam tak a awm a ni tih kha kan han hmu chhuak leh zel a. A lawmawm ka ti tak tak a ni vawiinah hian Pu speaker. Kan member zawhawm tak tak 7 ten thanhem ngai takin kan Bill min rawn sawipui a, tha an tihna laite, siamthat ngai an tih te an rawn sawi a. Theih ang angin rawn react ka tum ang a, kan member zinga sawi hmasa ber Pu K.Liantlinga’n rate chungchang hi engatinge a rawn san le tih leh kan member dangte pawn an rawn sawi ve tho a nia, cable T.V ah engati nge ₹ 20% tih ni awm tak 20 per month per holder an tih, tih lai te hi ka thiam ang tawka rawn sawifiah ka tum anga.

Pu Speaker, hei Games Sports leh music kan lo kal tawhna angah chuan kan rate neih hmasakahte corruption tam tak an practice tir hi a ni ringawt mai a. Nichina kan member-ten an sawi ang khan exemption neih tumin chumi in-aid-of chumi khami tiin an

rawn siam a. Tin, kan tax chawi tur ang hi kan hmu lo nasa em em thin a ni, official te tan pawha tih loh theih loh chumi atan kan donate alawm an rawn tih thin avangin a rate te a san avang khan tunah hian siamthat a ngai kan ti a. Tin, Cinema leh Sports leh Music and dramatic performance tih clause kha keimahn department lam atanga kan lo ngaihtuah danah chuan thil hran a ni a. Hei hi kan Act neih hmasak kan hmanlaiah chuan Cinematograph Exhibition Theatre tih velah khan chenghnih hnuaileam kha 50%, cheng 2-3 ah 55%, chengthum chunglam kha 100% a ni a. Chutiang ang tawp tawp chuan entertainment tax kha kan la thin a, tunah chuan cheng 20 hnuaileamah 5% a ni a, cheng 20-50 ah 10% lak tur a ni a. Cheng 50 chunglamah 20% a ni a 20% chu maximum a ni tih kha kan rawn sawi tel duh a. Tin, cable T.V hi kan ngaihtuah nasa a, a percentage a kal hi nge tha ang a fixed hi tih a ni a, a percentage a kan kal ai hian sorkar angin 20% per subscriber anga kan lak hian tax hi hmuh that kan inbeisei a ni Pu Speaker, tun dinhmunah chuan. Tin, vawiina kan Bill-in a ken hi by notification-in a tul ang chuan tihdanglam theih a ni ang tih kha kan member te rawn sawi chhuah ang chuan a awm a. Tunah hi chuanin per connection, per holder a kan tih hian kan cable operator te atang pawh hian dik takin kan lak a nih chuan tuna kan lakluh percent a kan tih a an rawn thehluh aia tam hi hmuh kan inbeisei a. Tam tak hi thehlut lo niin kan hria a. Chuvang chuan per connection anga kan lak hi chuan a checking leh a subscriber atangte pawha sorkarin a dik chiaha kan lak theih hi kan beisei a khatiang ang kha kan kal dan a ni tih kha kan sawi duh a.

Tin, kan member zahawm tak Pu T.T.Zothansanga rawn point out pawh kha ₹ 20 per month pawh kha ka rawn sawi telin ka hria a, ‘State’ tih lai a kha delete mai a tha lawm ni tih lai kha hei kan ngaihtuahnaah chuan Pu Speaker, vawiinah Industries lamah te, NLUP-ah te thingpui fe te kan encourage chho nasa em em a, hengah hian hei Biate-ah Tea Industry thingpui siamna hmun lian tak mai an hawng ve tep tawh a. Tin, Ngopa lamah te mi tam takin thingpui huan an siam mek a, thingpui siamna khawl lian tak tak an bun chho mek a, chutiang angah chuan kan farmer-te kan encourage ve theih nan heng te hi bill ah te awm ve thei sela, anni te pawhin tiang a nih chuan a aia tui leh zawka awm theih nan tiin kan rawn chhawp chhuak tel a, khang kha kan House in tha a tih loh chuan delete theih turin helaia kan Member zahawm tak tak te an ni tih kha kan rawn sawi nawn leh duh a.

Tin, kan Member zahawm tak Pu C.Ramhluna rawn sawi zingah khan Dist. Council chungchangte kha Pu Rinawma khanin a rawn sawi fiah tawh a. Hei chu state subject a ni a, state-in a tih chuan Mizorm pumpuia hman tur a ni tih kha ka rawn sawi duh a. Tin, a lawmawm khawp mai a kha Para hrang hrangah speling mistake-te kan tih ‘s’ han belhna turah te leh past tense leh present tense an rawn sawi te kha kan lo chhin chhiah a Pu Speaker, khang kha a printing errors anga siam ngai tam tak a awm a ni tih kha min phal sak chuan khangte pawh kha Pu C.Ramhluna rawn sawi zingah khan tam tak a awm a. Tin, penalty a rawn sawi para 22-na ami erawh kha chu kan lo tihsual ve liau liua a ni a. Power to make rules lo awm ve kha Pu Speaker, he House remtihain penalty section ah hian a awm theih chuan kha kha a awmna tur dik tak a ni a, khang kha he House-in rem min tihpui chuan khalai pawh kha a tih theih anga.

Tin, kan Member zahawm tak Pu Lalthansanga rawn sawi kha chhiah lak hi indirect a ni lo thei lova. Tunah Sports thilah a ni emaw, Cable thilah te pawh a organizer te khan sawrkar tan min lak sak a ni.

Pu LALTHANGSANGA : Pu Speaker, khatihlaiah khan ni e, indirect tax kha chu a hriat theih mai a, operator-te atanga lak a nih miau avang khan tunah operator-te khan an lo collect sak a nih rual khan consumer-ah khan tih te ni ta se chuan tun ai khan. Tunah hi chuan indirect tax ang khanin an ngai deuh hlek a, chuvang chuan, consumer zawng zawngin subscriber zawng zawngah hianin lo la ula heti zat hianin vawiinah ₹ 1200 emaw ₹ 1800 emaw a rate kha lo up ta ula tun ai hian a rate kha a tam lawng maw kan ti deuh a, thahnemngaihna thilah.

Pu LALDUHOMA : Pu Speaker, an sawi fiah lawk atan – Sports tihian a huam zawng zawng hi entertainment tihah hian kan zuk huap tihna em ni ? khati a nih chuan, hei sponsor -tute kan zawng chawp a, mimal thahnemngaithe nen kan ti tawk tawk a ni a. Khatih laia 20 % zuk lak leh khan kan Sports activity hianin a tuar theih dan kha a awm thei mai thei a, exemption provition te hi a awm em ? Sports zawng zawngah khan hei hi kan zuk la dawn tihna a ni em ? khati a nih chuan mithenkhat rilru chu a hliam thei lawng maw?

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, khalai kha Sports kan tihah hian entirnan, mi sponsors te hmannilawkah Chawlhhmunah kan Member zahawm bialah kan zuk kal a, khang angah chuan tax kan la lo a ni. Entertainment an siam, sum siamnana an siam entirnan, Lammualah te khatiang kha kan kawh tir chu ni tuten emaw sponsors a tournament an siamna pawisa lak loh a kha chu a tel thei lo kha laiah khan kan memberte'n an hriathiam..., ka sawifiah thiam em, khalai kha? Pawisa chawia ticket leia, kha sports kha ticket chawia va en ngaihnaah chauh khan khami Entertainment Tax kha kan ti dawn a ni.

Tin, Pu Lahrobiaka, Member zahawm tak rawn sawi pawh kha kan react nualin ka hria a. Penalty tih leh power rules leh printing mistakes tih te leh thingpui, Tea Estate tih kha. Tea Estate kha, nichina ka sawi tawh ang khan, kan farmers te kan encourage theihna'n khangah khan exempt an ni ve a ni, tih hi lang ve hram sela tih kan duh vang kha ni a.

Tin, kan member zahawm tak, Pu Lalrinmawia'n a rawn sawi proviso hi, department anga kan rilru chu, 5(1)(d) a kha a kawk a. Mahse he House-in, a vai atan a tha ang a, kan tih chuan in kha kha chu a inang ve reng a. Mahse, keini department angah kha chuan 5(1)(d) chauh kha a kawk a ni tih kha ka sawi duh a.

Kha kha Pu Speaker, ka react theih tlangpui chu a in a. Amaherawhchu kan Bill hi nichina kan sawi ang khan, vawiinah Bill thar, kan ramina kan neih theih a ni a. Kan member zahawm tak takten thahnemngai takin min rawn sawipui a. Kan han hmang chhin

ang a, a thalo laite, engemaw siamthat ngaite chu siamthat zel theih turin nakinah pawh a la awm dawn a.

Tichuan, Pu Speaker, he kan Bill, ‘The Mizoram Entertainment Tax Bill, 2013’ hi he House zahawm tak hian min pass sak turin ka rawn dil e.

SPEAKER : Lo la ding lawk la. Phek 21, section 22(1) khan note kha a, b, c, e, f, g, h, a nei ta a. Hemi 22-na ah khan sub-section 2-na a siam ta a. Kha khan hremna dan kha a rawn sawi ta a. Amaherawhchu heti lai section 23-ah hian, ‘penalty’ a rawn tih hian a te vekin, 1, 2, 3, 4 in a rawn la ta a. Tichuan, an rawn sawisel kha, hemi 2 kha tihsual a ni tih kha a ti deuh khan ka hria a, phek 21 bik kha. Chu chu patent error a siam ngai alo ni emaw, hei hi strike out a ngai a nih emaw pawhin House hian kan remtih a ngai ta tlat a. Pu Liansailova’n han sawi teh se.

Pu H. LIANSAILOVA, MINISTER : Pu Speaker, khalai kha kei ka lo bihchiang lutuk lova, kan sawina engah khan. A awm ang khanin a tha awm in, an rawn dah chhan hi ni in ka han ring deuh ngawt a.

SPEAKER : Chu chu a ni a, Chair atang pawhin harsatna awm lovin ka ngai deuh si a.

Pu H. LIANSAILOVA, MINISTER : Pu Speaker, Rules tihah khan, sorkar khan rules, a department in an siam dawn a. Khami rules bawhchhia kha a hremna chu helaiah hian, a maximum kha, ‘not exceeding 500’ a rules siam bawhchhiatna kha a ni a. Tin, helaia penalty hi chu, a rules kha chu bawhchhe lo angin awm mahse, tax an chawi tur kha a evade thei a. Tax evasion a kha, helaiah hian rules 23 hian, khatianga tax evasion, an chawi dan tur, penalty kha a siam mai anih avangin a awm ang kha a kalh mang tur zawk chu ni awmin a va lang ve. Pakhat-naah chuan Rule 22-na, a rule siam thlak diat diat a hi an comply loh chuan Magistrate-in a convict emaw khanin ₹ 500 aia tam lo kha chawi tur a ni tih a ni a, Rule bawhchhiatna a ni a (Interruption)

SPEAKER : Kha kha ka lo ngaih dan deuh hlek a ni a, mahse a changtu khanin nuaibo tur ang deuh khan a rawn sawi ta mai si a.

Pu H. LIANSAILOVA, MINISTER : Hemi Rule a kha zawm ang a lang siin a tax pek tur a kha an titlem thei a an..... thei a. Evation of taxes kha penalty ah hi chuan a rawn sawi chu niin a lang a, chuvang chuan a awm ang khan awm sela chu a department hian an harsatpuuin ka ring lo a, a kal pangngai zawk chu niawmin ka’n ring deuh a.

SPEAKER : Sawi leh deuh hlek ang, mahse kan hun a tawp a, engtin nge kan tih dawn. Kan sawi zawm phawt ang maw? Subject kha kan sawi tawh a mahse

Minister kha kan lo ko lak lawh tawh naa Chair lampang ka confuse avang khan a ni ber zawk a. A nih leh kan member-te khati lai kha han sawi leh ta che u, Pu Ramhluna.

Pu C. RAMHLUNA : Khami penalty-ah khan Pu Speaker, pahnih a awm ta a penalty, hremna danah khan. A pakhatna-ah chuan 23(a)- ah khan, 1(a)-ah khan Tax evation kha a ni ta phawt a. Tax evation-ah kha chuan ₹1000 a ti ta a, which ever is greater in evation to a tax payable a ti ta a. A tax pek tur bakah khan 1000 rupees a kha a chawi dawn ta a, (b)-naah khan in other cases a ti a. Other Cases-ah khan a chung kha han en ta ila or fails to comply with any of the rules, framed under the act a ti tlat a ni. Chuvang chuan 22(a) ah khan 22 ah khan Rules kha a siam ta a, kha rules a kha an lo bawh chhia a nih chuan a hremna dan a kha chu not exceeding 1000 rupees kha a ti ta a. Rules a khan bawh chhiat tir a ti tlat a ni ti lai ah hian. Chuvang chuan an Rules siam a kha an bawhchhia a nih chuan a hremna pahnih kha 22 (2) leh 23-1(a) kha a ni dawn tlat a, kha kha a in contradict tlat a. A pakhat-naah khan not exceeding Rs 500/- kha a ti a, hetah 22(b) ah khan Rs 1000/- a ti bawk si a, Rule bawhchhia ve ve si a kha. Chuvang chuan, Finance Minister zahawm takin a sawi kha a zahawm hle na a, kha lai a kha enhian deuh chu a ngai dawn niin ka hria a, rule bawhchhiatna a ni ve ve tlat, khati laiah khan. Rules a kha 22 ah khan an siam ta a, kan rule bawhchhia a kha 22(2) ah khan 500 rupees aia tam lo kha a tih hnuah khan 23(1) ah khan any of the rules framed under the act a ti si a, rule bawhchhiatna a ni tho tho kha kha. Chuvang chuan 23-ah khan penalty-ah khan pakhat tax evation a ni a, pakhat rule bawhchhiat a ni tlat a ni, chuvang chuan a awm kawp thiang tlat lo. Chuvang chuan kha lai a kha chu kan Minister zahawm takin a tih a kha kei chu a dik ka ti a, mahse a hremna kha 1000 rupees tur nge 500 rupees tur kha kan chian chu a ngaiin ka ring Rule bawhchhiatnaah khan.

Pu LAL DUHOMA : Pu Speaker clause no.22 Sub-No. 2 hi delete House-in phalsak mai ilangin, tichuan a fel a ni mai.

Pu LALRINMAWIA RALTE : Pu Speaker, kan Minister zahawmtak bill pass diltu zahtak chungin section 5 clause (d) atan zawk proviso kha a awm a nih chuan section (a) a mite khan an tuarna bik a, ka tih clause (a) a mite khan clause (b) chuan chhanna dan an nei a, clause (d) amiten an nei leh a (a) a miten an neilo tihna a ni, a sub section pumpui atan zawk a he proviso hi a nih loh chuan lammualah football match kan organize a; ticket man ₹10/- a nih tawh chuan kan chawi hrim hrim a, Bawngkawn Brigade Field-ah vai hovin Mela an huaihawt a, ticket manin ₹10 a khum loh chuan an chawi miahlo thung tihna a ni. Kha kha chu a diklo vang. Ticket pakhat man ₹10/- aia a tamloh chuan. Chuvangin ‘in other any cases’ ah (d) atan kha proviso khan a rawn chhan a nih si chuan (a) ami concert organize tu, football match ticket hralltute, dramatic performance huaihawttute in a engpawh nisela an chawi hrim hrim lai a, Mela ang chi velin a ₹10/- hnuailem exemption an lo nei ngawt lai kha chu, nichin a Pu R.Lalrinawma’n a rawn sawi ang khan sub section (6) ah khan

notification hmangin tihdanglam a nih chuan amendment anga ngaih a ni a nga, ‘Gazette ah notification a awm chuan,’ tih a ni a. Kan tih ran a ngaiin ka ring tih kha min lo note sak hrim hrim atan ka’n sawi nawn leh kher kher duh a ni. Anih loh chuan then khat an hlim laiin kan nitin activities zawkah hian hlim lo kan tam dawn a phunnawina a siam palh a nge, tih thuah thahnemngaihnain ka’n sawi leh hram duh a ni.

Pu T.T.ZOTHANSANGA : Pu Speaker kan lo sawi leh lawk teh ang, khawngaihin hei a tan tirknaah hian in to mobilized additional resources a rawn ti kalh mai a, additional resources kan neihna tur kha a ni ta a, tichuan nichina ka rawn sawi, (6) (1) a rawn sawinaah khan ₹20/- kan ti a nih kha chuanin tunah ₹40/- kan laknaah khan ₹ 20/- a reduce kawk mai dawn a, hemi Local TV ang chi ah hian chu chu

SPEAKER : A lakna tur kha an tam dawn ta a, tunah khan ₹ 20/- a lakna kha mi 30 lo ni ta sela, sorkarin a enpui chuan mi 100 in an lo lak chuan mi 100 Sawmhniha a puntir kha chu tuna mi 10 emaw, mi 50 emaw lek puntir aiin a lo tam ta a ni.

PU T.T. ZOTHANSANGA : Chuti a nih chuan Pu Speaker No.5 (b) No.(3) ah khan in more than ₹ 50 a nih hrim hrim chuan in 20 percent kha a rawn ti bawk si a tah hian, kha pawh kha a in contradict ve tlat a ni, 20 % kha 50 aia tam a nih hrim hrim kha chuan 20 % tiin a rawn ziak ta kalh si a, helaiah kha chuan a 10 % ang khan a kal leh dawn ta si kha a ni a, khalai te kha han sawi rem deuh hlek dan a awm thei a ngem ? ka ti.

SPEAKER : Chu chu a Rules lamah an rawn tifel mai ang chu. Pu Rinawma kha sawitur nei awm tak khan i awm a.

Pu R.LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker thutlukna chu i siam deuh tawh ni chuan a lang a, amaherawhchu, chawlhi a hun tawh a, chawlhi chhung hianin engemaw lo sawi tlan deuh te pawh ni se, chawhnu kha lut leh mai ila a tha lawm ni?

SPEAKER : Kan zut mam theih mai ka beisei vang zawk a nia,

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Mamlo deuh hian kan zutman mai zawk dawn em ni zawk?

SPEAKER : Mamlo deuh a awm chuanglo va, Pu Rinawma kha han sawi leh teh.

Pu R. LALRINAWMA : Pu Speaker ka sawi tum tak kha helam atang khan an rawn sawi tawh a, khawi zawk zawk emaw helai penalty a “or fail to comply with any of the rules framed under this acts” tih emaw helai clause 2 emaw khawi zawk zawk emaw pah kha a thawidamna chu a ni mai a, kan Minister zahawmtakin helai clause 2 pah a dil kha kan phal chuan helai penalty ho kha awmkhawm mai kha a that hmel tih rawn sawi zawk ka ni e.

SPEAKER : Minister duhdanin clause 2 kha kan paih dawn a ni, chuvangin Minister rawn tih ang khan kan paih a nga, lo fuh talo palh a awm a nih leh nakinah khan dan chu dan a ni a, amendment pawh kan la ti leh mai tur a ni, chutiang chuan i ti ang, Minister in pass rawn dil rawhse.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker ka lawm e, kan ‘Mizoram Entertainment Tax Bill, 2013’ he House zahawmtakin min pass-pui turin ka rawn dil e.

SPEAKER : Awle, a changtu Minister-in pass a rawn dil ta a, a biktakin kan tan dan thar ang deuh hlek te a ni a, a tul angin kan han hmang a nga, amendment te pawh a ngai a nih chuan kan la ti leh zel a nga, vawiinah Mizoram tan bik ang chuan dan thar kan piantir dawn a, House-in kan remtih chuan kan lo buk a nga. “The Mizoram Entertainment Tax Bill, 2013” hi pass remti a piangin ‘remti’ ti rawh u le, remtilo kan awm a nih chuan ‘remtilo’ ti rawh u le, awmlo maw? Aw le, “The Mizoram Entertainment Bill, 2013” chu House-in lungrual takin a pass ta a ni. Vawiinah kan tih tur chu kan lo zo ta a, ni 15.3.2013 zing dar 10:30-ah kan thukhawm leh dawn nia.

Sitting is adjourned at 1:10 p.m.